



# El Papa ha entrado en estado de coma

Esta mañana el Santo Padre, al sufrir un súbito empeoramiento, ha recibido la Extremaunción  
**El Cardenal Cento, llamado a las habitaciones pontificias**



SU SANTIDAD EL PAPA JUAN XXIII

### AL PARECER HABIA PASADO UNA NOCHE TRANQUILA

Ciudad del Vaticano, 31.—Se tiene entendido que Su Santidad, Juan XXIII, ha pasado una noche tranquila.

XXIII, ha pasado otra buena noche. Los médicos que montan guardia en la Plaza de San Pedro han declarado que la luz del dormitorio del

Papa se encendió durante cinco minutos poco después de media noche, pero después de este intervalo la habitación permaneció a oscuras.

Todo pareció tranquilo durante la noche, añadieron los médicos. Funcionarios vaticanos han respondido a las llamadas telefónicas hechas diciéndole que el Papa está mejor.

Su Santidad continuó recuperando fuerzas durante el día de ayer, pero se cree que continúa siendo alimentado artificialmente y recibiendo transfusiones de sangre.—Efe.

### INICIO EL DIA OYENDO MISA

Ciudad del Vaticano, 31.—Su Santidad el Papa, Juan XXIII, parece que ha pasado una noche bastante tranquila. El Santo Padre ha iniciado el día oyendo Misa, oficiada por su secretario particular, monseñor Loria Capoville, quien le ha dado la Sagrada Comunión.

Como todas las mañanas, un funcionario del Vaticano ha acudido a un kiosco de la Plaza de San Pedro para adquirir los periódicos destinados al Santo Padre.

El sobrino del Papa, monseñor Giovan-Battista Roncalli, que ha permanecido junto al augusto enfermo los dos últimos días, ha salido del Vaticano con destino a Sotto il Monte, pueblo natal de Su Santidad.

Se sabe, por otra parte, que un nuevo producto coagulante obtenido a partir de la sangre de caballo, ha sido empleado desde ayer con éxito en el tratamiento que se da al Santo Padre.—Efe.

### SE HA AGRAVADO SUBITAMENTE

Ciudad del Vaticano, 31.—En un despacho de la Agencia France Presse se dice que el estado de salud del Papa se ha agravado subitamente. Se teme lo peor. Parece ser que se le ha suministrado el Viático.

En otras informaciones se afirma que en fuentes vaticanas se dice que «las cosas parecen haberse precipitado».

El doctor Luciane Casimiri, jefe de la Oficina de Prensa del Vaticano, ha comunicado a los periodistas que «se ha producido un repentino empeoramiento en el estado del Padre Santo».—Efe.

### EL PAPA RECIBE LA EXTREMAUNCION

Ciudad del Vaticano, 31.—(Urgente).—Oficialmente se anuncia que el estado del Papa es muy grave. Oficialmente se anuncia que el Santo Padre ha recibido la Extremaunción.—Efe.

### «LAS COSAS NO VAN BIEN»

Ciudad del Vaticano, 31.—El Vaticano ha comunicado que «las cosas no van bien» en el estado del Pontífice. Un funcionario de la Oficina de Prensa Vaticana ha declarado simplemente: «Las cosas no marchan bien». Y solicitó de los informadores que estén preparados para futuros anuncios.—Efe.

### EL CARDENAL CENTO, LLAMADO A LAS HABITACIONES PONTIFICIAS

Ciudad del Vaticano, 31.—(Urgente).—El cardenal Fernando Cento, gran penitenciario, parece haber sido llamado también a las habitaciones pontificias.

Se sabe que este alto prelado tiene reservado el derecho de constatar la muerte del Papa.—Efe.

### SU SANTIDAD EN ESTADO DE COMA

Ciudad del Vaticano, 31.—(Urgente).—Su Santidad Juan XXIII parece haber entrado en estado de coma, según un telegrama de la Agencia France Presse.—

### DECLARACION DEL JEFE DE LA OFICINA DE PRENSA DEL VATICANO

Ciudad del Vaticano, 31.—El Papa Juan XXIII «ha sufrido un súbito empeoramiento», ha declarado el doctor Luciane Casimiri, jefe de la Oficina de Prensa Vaticana. Estaba visiblemente alterado y emocionado cuando hizo esta declaración.

Reunidos alrededor del Pontífice se encuentra un equipo de doctores, cirujanos y ayudantes.

Raimondo Manzini, director del periódico «Osservatore Romano» se desahoga, acudiendo pronto a la Oficina de Prensa para publicar un comunicado sobre el estado del Pontífice.—Efe.

### TODOS LOS CARDENALES AVISADOS DE LA GRAVEDAD DEL PAPA

Ciudad del Vaticano, 31.—Todos los cardenales de la Curia han sido avisados de la gravedad del estado de salud de Su Santidad Juan XXIII. El cardenal Octaviani, secretario del Santo Oficio, ha llegado a las habitaciones pontificias.

El cardenal Benedetto Aloisi Masella, que en su calidad de camarero de la Iglesia será el llamado a ejercer los poderes soberanos durante la sede vacante, después de la muerte del Papa, no ha abandonado todavía su residencia.—Efe.

### PERSONAS ARRODILLADAS EN LA PLAZA DE SAN PEDRO

Ciudad del Vaticano, 31.—La agravación repentina del Papa se debe, al parecer, a un accidente local, es decir, al mismo nivel de la afección que padece el Pontífice.

Se sabe que el Padre Santo sufre un tumor de naturaleza cancerosa que afecta al pílulo. Grupos de personas silenciosas llegan a la Plaza de San Pedro para mirar hacia el tercer piso del Vaticano donde se encuentran las habitaciones del ilustre enfermo.

Muchos de los presentes se han arrodillado para orar por el Romano Pontífice.

Radio Vaticano, como preparando se para un definitivo anuncio, transmite constantemente el Himno Religioso «Christus Vincit».—Efe.

### OTRAS PERSONALIDADES LLAMADAS A LAS HABITACIONES PONTIFICIAS

Ciudad del Vaticano, 31.—El cardenal Gustavo Testa, ligado al Padre Santo por una vieja amistad, monseñor Angelo dell'Acqua, sustituto de la Secretaría de Estado y Raimondo Manzini, director de «L'Osservatore Romano», han sido llamados a las habitaciones pontificias.

### EL PUEBLO NATAL DEL PAPA VIVE PENDIENTE DE SU SALUD

Sotto il Monte (cerca de Bergamo, Italia), 31.—Los habitantes de

este pequeño pueblo han enviado un telegrama a su augusto convecino el Papa Juan XXIII.

El alcalde, Giuseppe Carissimi, dice en el telegrama que todos los habitantes quieren enviar sus «deseos y oraciones para una pronta recuperación del Pontífice».

Mientras tanto, los tres hermanos del Santo Padre, Alfredo, Zaverio y Giuseppe continúan siendo sitiados por los periodistas y fotógrafos que les preguntan su opinión sobre la salud del Pontífice.

Los tres hermanos Roncalli pasan la mayor parte del día en su casa, pero han salido a la puerta de la misma para ser entrevistados por un equipo de televisión americano.

### CINCO AÑOS DE PONTIFICADO QUE REALIZAN A LA IGLESIA DURANTE EL SIGLO ENTERO

Rio de Janeiro, 31.—«Si está en los designios del Señor llamar a su lado al Papa Juan XXIII, este pontificado de cinco años habrá consumado tal cantidad de gloria que realizará a la Iglesia durante el siglo entero», ha declarado a la Prensa el arzobispo auxiliar de Rio de Janeiro, monseñor Helder Cámara.

(Continúa en sexta página)

### ULTIMAS NOTICIAS EN SEXTA PAGINA

## El ministro alemán de la Vivienda en Sevilla



Sevilla.—El ministro alemán de la Vivienda, Mr. Paul Lucke, ha visitado Sevilla acompañado de su colega español don José María Martínez Sánchez-Arjona. Les acompañaban sus respectivas esposas y directores generales del Departamento español. El objeto era visitar los nuevos bloques de viviendas sevillanas, así como los monumentos artísticos de la capital andaluza. En la foto, ambos ministros y acompañantes durante la visita que efectuaron al Alcázar sevillano.—(Foto Europa Press)

## Devastador ciclón

## Más de cinco mil muertos en el Pakistán

Dacca, 31.—Informes de Prensa publicados en esta ciudad calculan en unas cinco mil las personas fallecidas y en unas diez mil las desaparecidas a causa del ciclón que azotó la ciudad de Chittagong, situada en la Bahía de Bengala.

Faltan todavía noticias de las islas que fueron alcanzadas también por la furia de la tormenta, pero «incluso los cálculos más conservadores fijan el número de muertos en más de cinco mil en la ciudad de Chittagong y sus suburbios».

Se estima en dos millones de personas las que han quedado sin hogar y, en algunas zonas, las localidades en ellas situadas han quedado totalmente destruidas. Se han perdido también cientos de miles de

cabezas de ganado, se añade en los informes.—Efe.

SE TEME QUE EL NUMERO DE VICTIMAS SEA ELEVADO A VARIOS MILES

Dacca, 31.—A causa de los huracanes que se han desencadenado sobre la región oriental del Pakistán, provocando un maremoto en las zonas costeras, se teme que el número de víctimas sea elevado a varios miles, entre muertos y heridos.

Un comerciante llegado de una pequeña localidad dijo que por lo menos mil personas resultaron muertas en dicha localidad.

El gobernador Abdul Monem Jan se trasladó a las regiones afectadas y reveló que en una de las localidades el número de muertos era de 600.

## Policías con metralletas patrullan por las ciudades argentinas

Se temen violencias como consecuencia de la huelga general ordenada por la C. G. T.

Buenos Aires, 31.—Unidades de la policía federal, armadas con metralletas, patrullan hoy por las calles de las ciudades argentinas con el fin de evitar posibles violencias como consecuencia de la huelga general que afecta a todo el país.

El paro ordenado con la Confederación Nacional del Trabajo, ha suspendido totalmente los servicios ferroviarios, de autobuses y taxis de Buenos Aires. Se han cerrado también las tiendas, teatros, bares y restaurantes y ha impedido la distribución de periódicos.

La Confederación ha tomado esta medida para protestar contra la austeridad política fiscal del Gobierno y por el encarcelamiento de presos políticos.

La policía federal movilizó anoche refuerzos especiales. Soldados con fusiles y policías al mando de oficiales del Ejército montaron guardia en todas las estaciones del ferrocarril, centrales eléctricas e instalaciones militares.

La decisión adoptada ayer por los empleados de autobuses en apoyo de los huelguistas, indica la posibilidad de que se paralicen las actividades comerciales y del Gobierno en la capital.

Los conductores de estos vehículos, que en general son propietarios de los mismos, impidieron en otras ocasiones que las huelgas ordenadas por la C. G. T. alcanzaran los fines propuestos.

Con la economía paralizada y con un número de parados que se calculan entre los 750.000 y el millón, se ha creado en la calle un estado de tensión. Ayer se produjeron subitas manifestaciones en todos los suburbios del Sur y Oeste de Buenos Aires.

Policías a caballo y lanzando bombas de gases lacrimógenos cargaron ayer contra una manifestación de trabajadores de la industria metalúrgica en el distrito de Avellaneda.

En el distrito de Saavedra, cuando la policía dispersaba otra manifestación dirigida por el dirigente metalúrgico Augusto Vando y el secretario general de la C. G. T., José Alonso, un individuo resultó gravemente herido al ser alcanzado por una bomba de gas en la cabeza. Los manifestantes, indignados, lanzaron piedras contra la policía.

Grupos de huelguistas, que trataron ayer de paralizar el servicio de autobuses en Buenos Aires, lanzaron

(Continúa en octava página)

## Mallorca en honor de Fray Junípero Serra

Se celebraron con gran brillantez los Juegos Florales, actuando de mantenedor don Eugenio Montes  
**El proceso de beatificación del Cardenal Cisneros se encuentra en su última fase**

Palma de Mallorca, 30.—Deborah Walton Whitteley, hija del alcalde de Carmel (California), ciudad que conserva los restos de Fray Junípero Serra, ha sido proclamada reina de los Juegos Florales Hispánico-norteamericanos en honor del fraile mallorquín, fundador del Estado de California. Esta fiesta de la poesía, presidida por la señorita Deborah, se ha celebrado en el teatro Principal, con arreglo al ceremonial clásico de los antiguos Juegos Florales, resultando brillantísima. El teatro ofrecía un aspecto deslumbrador, cubierto de flores, luces y banderas entremezcladas de los Estados Unidos y de España. En el escenario, junto al trono de la reina, tomó asiento la corte de honor, integrada por doce bellas señoritas mallorquinas, vestidas con el traje típico de la isla, al igual que la reina de la fiesta y con la corte de honor, el jurado del certamen, presidido por el académico de la Lengua, Camilo José de Cela, e integrado por Mr. Leopoldo Arnáiz, consejero cultural de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid; el poeta mallorquín don Guillermo Colón; el catedrático de la Universidad de Barcelona, don Jaime Delgado, y el consejero cultural de la embajada de España en Atenas y poeta castellano, catalán e inglés, don Aurelio Valle. También figuraba en lugar destacado el mantenedor de la fiesta, don Eugenio Montes, académico y director del Instituto de España en Roma, así como los poetas premiados.

Tras de la lectura del acta del jurado en castellano y en inglés, los poetas premiados recibieron de manos de la reina los galardones, y leyeron luego desde el proscenio sus poemas.

Los poetas premiados son los siguientes:

Flor de Almendro y Oro y 10.000 pesetas, José García Nieto, de Madrid.

Flor de Jazmín Real, en plata y 10.000 pesetas, Antonio Pereira González, de León.

Violeta de plata y 10.000 pesetas, Jaime Vidal Alcover, de Mallorca.

Además, se concedieron accesits a E. Moreu Reig, de Barcelona; al Rvdo. D. Baltasar Coll, de Palma de Mallorca, y a don Rafael Palma Pradillo, de Madrid.

Seguidamente, el mantenedor de la fiesta, don Eugenio Montes, leyó su discurso, bellísimo de forma y profundo de conceptos, que constituye un canto a la tradición poética del Mediterráneo y de Mallorca, en una apología de la gesta juniperiana y en un estudio magistral de las venas de historia y de espiritualidad que unen a España y a Norteamérica.

Han estado presentes en la bellísima fiesta las personalidades americanas y españolas invitadas de honor a las fiestas juniperianas, y las autoridades locales y provinciales, así como numerosos público.—Cifra.

EL PROCESO DE BEATIFICACION DEL CARDENAL CISNEROS  
Palma de Mallorca, 30.—(Crónica

del subdirector de la Agencia «Efe», Waldo de Mier).

El proceso de beatificación del Cardenal Cisneros se encuentra en su última fase, dispuesto para el examen de Su Santidad, ha revelado Fray Noel F. Moholy, Vicepostulador de la causa de beatificación de Fray Junípero Serra que, al mismo tiempo, se ha encargado de la postulación del proceso del que fuera Regente de España.

Así, vamos de sorpresa en sorpresa hispanica a lo largo de estas jornadas para conmemorar el doscientos cincuenta aniversario del nacimiento de Fray Junípero, y nos encontramos además, de las bellas palabras que constantemente dedican a España las personalidades norteamericanas que han acudido a los festejos juniperianos, estas otras sensaciones reveladoras de la proximidad del caminar hacia los altares de esa magna figura histórica española que fue el Cardenal Cisneros.

Evocando así el paisaje, la luz y el cielo que contemplaron los ojos del fundador de San Francisco de California en su tierra natal, antes de partir para su lejano caminar evangélico. Caminar por tierras de la nueva España, que comprendían entonces, con Méjico y Tejas, la alta y baja California. Invitados por el Gobierno español, organizador de estos actos para ir a Valdemosa, a su célebre Cartuja, que alberga a Chopin y a Jorge Sand, desde la

(Continúa en última página)



# PALENCIA AL DIA

## Cine cultural

Anoche, se proyectó en el Colegio Marista "Castilla ha delenda" (Un-terio B.), correspondiente al ciclo de cine neorrealista italiano, organizado por la Sociedad Dante Alighieri.

Esta noche, en el salón de actos de la Diputación Provincial, tendrá lugar otra proyección de documenta-les alemanas sobre diversos aspectos de la vida germana, organizada por el Club de Amigos de Alemania.

Estas dos entidades, como vemos, a lo largo y a lo ancho de sus res-pectivas actividades sociales, vienen ofreciendo distintos actos, como con-ferencias, conciertos, cursos de len-gua, proyecciones cinematográficas, etc., que constituyen, por sí solos, ex-celentes motivos de cultura.

Por estas fechas, como decimos, las sesiones cinematográficas citadas, añaden otro elemento más de recreo e información a los asociados y sim-patizantes respectivos, tanto desde el orden del cine académico, como en el caso de las proyecciones neorrealistas italianas, como en el orden de la proyección documental, ofrecida por el Club de Amigos de Alemania.

De unas y otras salen favorecidos los amigos de la cultura que vienen asistiendo, y con mucho interés y complacencia, a cuantas manifesta-ciones artísticas y formativas de este género, organizan dichas entidades.

Vinieron las lluvias, para satisfac-ción general. Se han hecho esperar mucho, pero, al fin, han llegado. Aun-que, hasta ahora, no lo han hecho con mucha intensidad, el riego brindado por las nubes en las jornadas del miércoles, jueves y viernes, han permitido salir a los campos de su angustiosa sed, que no presagiaba na-da bueno.

Cierto es que las lluvias poco ya pueden hacer en algunos sembrados (en los centenos, por ejemplo), que encañados y amarilleando en algunos pagos, escasamente serán favorecidos por las precipitaciones; pero también lo es que las chaparradas caídas se-rán bien recibidas por algunos trigos, que, con este empujón acuoso, da-rán su definitivo estrón, con vistas a su próxima madurez.

Sean, pues, bienvenidas estas llu-vias, aunque lo hayan hecho tan di-finitivamente y con tanta intensidad. Su beneficio es evidente aunque sea pequeño; por lo que debe celebrarse.

## DIETARIO

Sábado 1 de Junio de 1963

SANTORAL. — Pentecostés. San-tos: Fortunato, confesor; Simeón y Pánfilo. —Misa de Pentecostés. Color: Rojo.

REFRAN. — Mayo frío, chorro de trigo.

### EL TIEMPO EN PALENCIA

Barómetro: A las 18 de ayer, 698.7. A las 18 de hoy, 698.9. — Tem-peraturas: Máxima de ayer, 20.0. Mínima de hoy 11.0. — Dirección del viento: A las 18 de ayer, S. W. A las 8 de hoy, calma. — Lluvia con tormenta, 0.7. — Humedad relativa me-dia, 77 por 100.

EFEMERIDES. — 1321: El car-dinal de La Sabina, legado pontificio, pone la primera piedra de la Cate-dral. Le acompaña el obispo de Pa-leucia, don Juan II, entre otros pre-lados. 1251: Coronación de Alfonso el Sabio. 1794: Batalla naval de Brest. — 1848: Muere Gregorio XVI. — 1851: Nace Isaac Peral. — 1899: Termina el épico episodio de Baler (Filipinas). — 1890: Suicidio del poeta Castello Branco.

### DE ENSEÑANZA

UNIVERSIDAD DE VALLADOLID FACULTAD DE CIENCIAS POLITI-CAS, ECONOMICAS Y COMERCIA-LES DE BILBAO

Se pone en conocimiento de cuan-tas personas pueda interesar, que los exámenes ordinarios para los alu-mnos libres de esta Facultad, tendrán lugar a partir del próximo día 6 de junio, de acuerdo con el cuadro de distribución expuesto en el tablón de anuncios de la misma.

Bilbao, 31 de mayo de 1963. El Secretario

## DIARIO DE Avisos

FARMACIAS DE GUARDIA. — Durante la semana están de guardia las siguientes farmacias: ZONA NORTE: La de don Agricio Herrero Gados (Mayor). ZONA SUR: La de don Sabiniano Duráñez Velasco (Burgos, 4). Independiente de éstas, perman-ece de guardia permanente la far-macia de don Anastasio Arenal (Pa-seo del Otazo, 81).

REGISTRO CIVIL. NACIMIENTOS.—María Gloria Pa-jares Asenjo, de Jesús y Brígida y María José Digon Villares, de Moisés y Josefa.

CUPON PRO-CIEGOS. Lista del número premiado del Cu-pón Pro-Ciegos, correspondiente al sorteo celebrado el día 30 de mayo de 1963. Premiado con 250 pesetas, número 475; y con 25 pesetas, todos los ter-minados en 75.

# GALLETAS

Necesitamos REPRESENTANTE muy introducido en fábricas de galletas, para asunto interesantísimo. Abstenerse agentes que no estén en relación constante con esta industria. Escribir con todo detalle en seguida, al Apartado 875. — VALENCIA

## Rogativas y plegarias para pedir por la salud de S. S. Juan XXIII

### Circular del Prelado de la Diócesis de Palencia

Con honda pena y gran sorpresa hemos recibido las tristes noticias de la evolución de la grave enfermedad que aqueja a nuestro Santísimo Pa-dre el Papa Juan XXIII.

Toda la cristiandad se ha conmovi-do y se constituyó en orante perma-nente por la salud del Vicario de Cris-to, por su alivio y recuperación, por la fortaleza de alma y de cuerpo y por la perseverante actitud de quien, como Cabeza de la Iglesia, ora y se inmola por ella haciendo de su vida un perenne y valiosísimo sacrificio. El, que ofreció al Señor su vida por el Concilio Ecuménico Vaticano II, hace ahora con ejemplar resignación en la voluntad de Dios la oblación del

Los aspirantes a las becas para comenzar los estudios de Bachil-larato general y laboral, deberán tener cumplidos los diez años.

### HACIENDA CLASES PASIVAS

El Ilmo. señor Delegado de Ha-cienda, ha acordado el pago de ha-beres de Clases Pasivas para los días siguientes:

Junio, 1. —Retirados de Guerra y Marina. Cruces jefes y oficiales. In-demnitzación familiar.

Junio, 3. —Jubilados. Montepío Ci-vil. Montepío Militar. Ayuda familiar.

Junio, 4. —Todas las nóminas en ge-neral.

## Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

PRECIOS OFICIALES DE VENTA AL PUBLICO PARA EL MES DE JUNIO

### ACEITES COMESTIBLES

Acete de soja y girasol refinado, a granel, 20 pesetas litro.

Acete de oliva, apto para el con-sumo, mezclado con acete de soja u otras semillas 24 pesetas litro.

Acete de oliva virgen y acete de soja refinado, cuyo precio máximo será para este último de 20 pesetas litro al público.

Cuando los detallistas carezcan de acete de soja o girasol, vendrán obligados a suministrar cualquier otro acete, ya sea envasado o a granel, al precio de 20 pesetas litro. Igualmente es obligatorio en to-dos los establecimientos tener en lugar bien visible, el cartel con los precios de las distintas clases de aceites.

### CAFE NACIONAL

#### Cafe tostado

Robusta, de 2 kilogramos, 159 pe-setas; de un kilogramo, 80; de 500 gramos, 40; de 250 gramos, 20; de 100 gramos, 8; de 50 gramos, 4. Libérica, de 2 kilogramos, 154; de un kilogramo, 77; de 500 gramos, 39; de 250 gramos, 19.50; de 100 gramos, 7.80; de 50 gramos, 3.90.

Café torrefacto Robusta, de 2 kilogramos, 152 pe-setas; de un kilogramo, 76; de 500 gramos, 38; de 250 gramos, 19; de 100 gramos, 7.80; de 50 gramos, 3.90. Libérica, de 2 kilogramos, 147; de un kilogramo, 74; de 500 gramos, 37; de 250 gramos, 18.50; de 100 gramos, 7.50; de 50 gramos, 3.70.

### CAFE DE IMPORTACION

#### Cafe tostado

Superior, de 2 kilogramos, 288 pe-setas; de un kilogramo, 144; de 500 gramos, 72; de 250 gramos, 36; de 100 gramos, 18.50; de 50 gramos, 7.20. Selecto, de 2 kilogramos, 260; de un kilogramo, 130; de 500 gra-mos, 65; de 250 gramos, 33; de 100 gramos, 13; de 50 gramos, 6.50. Co-rriente, de 2 kilogramos, 232 pe-setas; de un kilogramo, 116; de 500 gramos, 58; de 250 gramos, 29; de 100 gramos, 12; de 50 gramos, 6. Popular, de 2 kilogramos, 159 pe-setas; de un kilogramo, 80; de 500 gramos, 40; de 250 gramos, 20; de 100 gramos, 8; de 50 gramos, 4.

#### Café torrefacto

Superior, de 2 kilogramos, 267 pe-setas; de un kilogramo, 134; de 500 gramos, 67; de 250 gramos, 34; de 100 gramos, 13.50; de 50 gramos, 6.30. Selecto, de 2 kilogramos, 241; de un kilogramo, 121; de 500 gramos, 61; de 250 gramos, 31; de 100 gramos, 12.50; de 50 gramos, 6.30. Corriente, de 2 kilogramos, 215; de un kilogramo, 108; de 500 gra-mos, 54; de 250 gramos, 27; de 100 gramos, 11; de 50 gramos, 5.30. Po-pular, de 2 kilogramos, 152 pesetas; de un kilogramo, 76; de 500 gra-mos, 38; de 250 gramos, 19; de 100 gramos, 8; de 50 gramos, 4.

En todos los establecimientos de venta de café al público estarán ex-puestos los precios máximos estable-cidos para los cafés tostados y torre-factos de las distintas clases.

### HUEVOS

Quedan en libertad de comercio y circulación, según determina la Circular número 4/63, de la Comi-saría General de Abastecimientos y Transportes, publicada en el «Bole-tín Oficial del Estado», número 65, de fecha 16 de marzo actual.

Esto no obstante, los detallistas no podrán aplicar en la venta de hue-vos frescos o procedentes de cáma-ra, margen comercial superior al 3 de 3 pesetas docena, sobre los precios

probable acortamiento de sus días, de todos sus afanes apostólicos y de los dolores y molestias intensas y prolon-gadas de su dolencia por las necesi-dades de la Iglesia y del mundo en-tero y por la feliz prosecución y té-rmino de la Asamblea Conciliar y sus anhelados frutos.

Queriendo que toda nuestra amadi-sima Diócesis, tan amante y devota del Padre Santo, se integre plena y comunitariamente en la oración uni-versal de la Iglesia, a que se unen las Comunidades de hermanos separados de Roma y otras colectividades reli-giosas del mundo, disponemos lo que sigue:

1. —En todos los templos del Obis-pado se harán rogativas públicas por la salud e intenciones de Su San-tidad, procurando la mayor asistencia de los fieles. Se anunciarán, al efec-to, de modo que el acto sea previa-mente conocido del vecindario. Y se invitará a las autoridades.

2. —Todos los sacerdotes, de uno y otro clero, mientras dure esta grave y peligrosa crisis, añadirán en la san-ta misa, todos los días que lo permitan las sagradas Rúbricas, la oración pro infirmo de la correspondiente mi-sa.

3. —En todas las funciones y ejerci-cios de este mes y del próximo, entre tanto no cambie la situación del au-gusto enfermo, se rezará un padre-nuestro con avemaría y gloria por sus necesidades e intenciones.

Palencia, 27 de mayo de 1963.

JOSE, Obispo de Palencia

TEATRO PRINCIPAL

H O Y

Gran programa doble

ULTIMO DIA

«LA FURIA DE LOS BARBAROS»

Y

«SUPREMA CONFESION»

(Mayores)

— MAÑANA SABADO —

Presentación de la Compañía

MARIA FERNANDA D'OCÓN

Con el estreno de la divertidísima

comedia de Mihura:

«LAS ENTRETENIDAS»

El mayor éxito teatral del año

en Madrid

Están a la venta las localidades

TEATRO CINE ORTEGA

745. Autorizada para mayores

de 16 años. «El largo y cálido

verano».

CINE PROYECCIONES

330. Autorizada para mayores

de 16 años. «Cenizas bajo el sol»

y «Esta clase de mujer».

CINE CASTILLA

330. Autorizada para mayores

de 16 años. «Diez fusiles esperan»

y «Las legiones de Cleopatra».

CINE REY DON SANCHE

5, 7,30 y 10,30

MAGNIFICO ESTRENO

«TRAMPA PARA CATALINA»

(Mayores de 16 años)

CINE AVENIDA

Continua desde las 5

COLOSAL PROGRAMA

DOBLE

«LA GRAN FAMILIA»

Y

«NOSOTROS LOS GANGSTERS»

(Toleradas para todos

los públicos)

CALIFICACION MORAL

«La furia de los bárbaros» (2), «Su-

prema confesión» (5), «El largo y cá-

lido verano» (3 R), «Cenizas bajo el

sol» (3), «Esta clase de mujer» (4),

«Diez fusiles esperan» (3), «Las legio-

nes de Cleopatra» (3), «Trampa para

Catalina» (3), «La gran familia» (1) y

«Nosotros, los gangsters» (2).

Exposición del

censo electoral

DON JUAN JOSE ORTEGA LA-

MADRID, PRESIDENTE DE LA

JUNTA MUNICIPAL DEL CENSO

ELECTORAL DE ESTA CIUDAD

DE PALENCIA

HAGO SABER: Que en cumpli-

miento de lo establecido en el ar-tículo sexto de la Orden de 12 de

enero del año en curso por la que

se dictan normas para la renova-

ción del Censo Electoral General de

Residentes mayores de edad y de

vecheros Cabezas de Familia, (E. O. del

## Gestiones del Gobernador Civil en Madrid

Se entrevistó con personalidades de la agricultura

Durante su breve estancia en Ma-drid, nuestra primera autoridad civil, don Vicente Asuero, se ha entrevi-stado con el director general de Coor-dinación Agraria, don José Poveda y con el delegado del Servicio Nacional del Trigo, don Miguel Cervero. Con am-bas personalidades el señor Asuero trató diversas cuestiones de interés provincial, regresando al atardecer del jueves a Palencia.



TEATRO PRINCIPAL  
H O Y  
Gran programa doble  
ULTIMO DIA  
«LA FURIA DE LOS BARBAROS»  
Y  
«SUPREMA CONFESION»  
(Mayores)  
— MAÑANA SABADO —  
Presentación de la Compañía  
MARIA FERNANDA D'OCÓN  
Con el estreno de la divertidísima  
comedia de Mihura:  
«LAS ENTRETENIDAS»  
El mayor éxito teatral del año  
en Madrid  
Están a la venta las localidades

TEATRO CINE ORTEGA  
745. Autorizada para mayores  
de 16 años. «El largo y cálido  
verano».  
CINE PROYECCIONES  
330. Autorizada para mayores  
de 16 años. «Cenizas bajo el sol»  
y «Esta clase de mujer».  
CINE CASTILLA  
330. Autorizada para mayores  
de 16 años. «Diez fusiles esperan»  
y «Las legiones de Cleopatra».

CINE REY DON SANCHE  
5, 7,30 y 10,30  
MAGNIFICO ESTRENO  
«TRAMPA PARA CATALINA»  
(Mayores de 16 años)

CINE AVENIDA  
Continua desde las 5  
COLOSAL PROGRAMA  
DOBLE  
«LA GRAN FAMILIA»  
Y  
«NOSOTROS LOS GANGSTERS»  
(Toleradas para todos  
los públicos)

CALIFICACION MORAL  
«La furia de los bárbaros» (2), «Su-  
prema confesión» (5), «El largo y cá-  
lido verano» (3 R), «Cenizas bajo el  
sol» (3), «Esta clase de mujer» (4),  
«Diez fusiles esperan» (3), «Las legio-  
nes de Cleopatra» (3), «Trampa para  
Catalina» (3), «La gran familia» (1) y  
«Nosotros, los gangsters» (2).

## Exposición del censo electoral

DON JUAN JOSE ORTEGA LA-MADRID, PRESIDENTE DE LA JUNTA MUNICIPAL DEL CENSO ELECTORAL DE ESTA CIUDAD DE PALENCIA

HAGO SABER: Que en cumpli-miento de lo establecido en el ar-tículo sexto de la Orden de 12 de enero del año en curso por la que se dictan normas para la renova-ción del Censo Electoral General de Residentes mayores de edad y de vecheros Cabezas de Familia, (E. O. del Estado de 16 del mismo mes), han sido fijadas en los sitios público y de costumbre de este Excelentísimo Ayuntamiento, las listas provisiona-les de Electores para su examen y comprobación, pudiendo los interesa-dos formular las reclamaciones oportu-nas ante la Junta Municipal del Censo Electoral, sita en el Palacio de Justicia y dependencias del Juz-gado Municipal, durante los días 4 al 13 de junio próximo, y por lo que se refiere a inclusiones, exclusio-nes y rectificación de errores, cuya justificación se hará en la forma es-tablecida por aludida disposición.

Lo que se hace saber al público en general a los fines mencionados. Dado en Palencia a 31 de mayo de 1963.

El Presidente, JUAN J. ORTEGA. El Secretario, P. MATE.

## CINE REY DON SANCHE

VIERNES DE ESTRENO:  
SESIONES: 5 - 7,30 y 10,30

## «TRAMPA PARA CATALINA»

Un conflicto internacional, picaresco, cómico, taurino, deportivo

La comedia del año con una fórmula de toda la vida: ingenio, alegría y carcajadas

(MAYORES DE 16 AÑOS)

## Carretera del monte

En la carretera del monte se han ido haciendo zanjas para la con-ducción del agua. Zanjas en los flancos de la carretera; y como la pla-taforma de la calzada era bandeja como para arrojar la tierra sobrante, pues he aquí que la carretera ha encontrado la visita de un buen cúmulo de tierra.

Como es natural, la carretera está hecha para que transiten los vehículos de todo género, las caballerías, e incluso (pues no hay ace-ras), las personas.

Como es lógico, la carretera no está hecha para depositar en ella la tierra sobrante de tales o cuales excavaciones.

Y como es razonable, la carretera deberá estar siempre expedita de estorbos y de complicaciones, máxime en una carretera como la del Monte de Palencia, que, de por sí, tiene ya sus dificultades.

Efectivamente, los escombros, o tierra de las zanjas, constituye un obstáculo en el tránsito rodado por la carretera; es por lo tanto un serio peligro... de aquí que lo que por una parte va a ser un es-tupendo beneficio, como es la dotación de agua a unos parajes don-de es francamente necesaria, por otro lado viene a ser un perjuicio, al transformar la carretera de acceso al Monte en una ocasión de pe-ligro.

Claro que suponemos que a esto se pondrá pronto remedio, espe-cialmente ahora en que llega el tiempo que suele ofrecer a la carre-tera del Monte gran circulación; este tiempo, en realidad, ya ha llega-do, pero la afluencia de gentes al Monte será cada vez mayor; el pe-ligro, pues, aumenta. De aquí que nuestra esperanza en que se va a poner urgente remedio sea fundada.

## Palencia y el cine

Palencia va escalando por la pendiente del séptimo arte. Últimamente surgió un joven artista, al cual le hemos visto más de una vez reflejado en el celuloide: Ricardo Rodríguez Tundidor.

En fecha más reciente todavía recibió el espaldarazo de director de cine, e incluso logró una interesante conquista en refugio certamen, otro joven de Palencia: López Vubero.

En el aspecto técnico y literario también tenemos nombres, y no hace mucho tiempo que Fernández Nieto y Oliva se lanzaron a reali-zar un cortometraje de «Cine amateurs», en cuyo film los artistas también eran palentinos.

Por lo que se refiere a la proyección, Palencia también va en aumento; he ahí la transformación llevada a cabo los pasados días en uno de los salones de cine de nuestra ciudad.

Y en cuanto a la prodigalidad de manifestaciones cinematográ-ficas, actualmente celebran sesiones de cine la Sociedad Dante Alighie-ri y el Club de Amigos de Alemania, como en días pasados lo ha ve-nido haciendo el Círculo Cultural del Movimiento.

La cosa marcha. Palencia va ascendiendo por la escala del séptimo arte. Sin embargo anda un poco inédito el capítulo de los cine clubs y de los cine forum; Palencia tiene su Cine Club, es cierto, y ha te-nido buenas e importantes actividades..., sin embargo lleva una tem-porada en que no se prodiga.

Y Palencia puede ofrecer algo más de interés a este capítulo. Cerca tenemos el ejemplo de un esfuerzo, con la Semana de Cine religioso y de valores humanos, y la creación de la cátedra de Ci-nematografía en la Universidad de Valladolid.

## BANCA PRIVADA

HORARIO DE VERANO

Se hace saber que el horario de despacho al público durante los meses de Junio a Septiembre, ambos inclusive, será el de

**9 a 1**

## Ante el día de Acción Católica

## Nuevos horizontes Hacia una extensión del sentido de Iglesia

Es muy significativa la distinta terminología del Papa Juan XXIII al referirse a los que en el vendaval de la Reforma se alejaron de la tu-tela de Roma. Ya no son los «pro-Testantes», ni los «herejes»; son los «hermanos separados».

No sólo se debe a la innata ten-dencia de benevolencia y al crecido amor de caridad del Santo Padre hacia todos los hombres de cualquier raza y condición, sino a una trans-formación de la percepción de la Iglesia plenamente adecuada al per-til de nuestro tiempo.

Es cierto que la Reforma supone una desgarradura, que resultaba más porque no había otras herejías ni había otras deserciones masivas que desgajaron la fe a comunidades en-teras.

Ha pasado, cuatro siglos. El mun-do se ha recondeado en muchos as-pectos culturales. Todos los rincones han escuchado el mensaje de Cristo. Se tantea el salto al espacio. En el 1500 se estaba con Roma o contra Roma, pero todos con gran inquietud religiosa. Hoy se han desbordado aquellas fronteras y, en la vasta con-ciencia de la humanidad, la línea más tajante que separa las aspiracio-nes de los hombres es la de estar con Dios o sin Dios. Al lado de esta gigantesca frontera, resultan divisiones un poco provincianas las de aquellas tendencias o sectas que fundamentalmente se vinculan en los mismos dogmas, aunque exista alguna diversidad en cuanto a atribuciones jurisdiccionales. La fe en Cristo nos hace a todos hermanos. El alejamien-to por causas más accidentales se-rá el de los «hermanos separados».

He aquí la perspectiva de nuestro tiempo. Perspectiva que lleva apare-jada en cierto modo una especie de dilatación en la idea de la Iglesia, ya



## Cotaciones a la vida provincial

### Asamblea Eucarística

Se prepara el Congreso Eucarístico de Saldaña. Una nueva asamblea sacramental en la diócesis de Palencia. Las fechas están fijadas para los primeros días del próximo mes de junio.

A tal efecto el Prelado ha celebrado ya interesantes reuniones con algunos arciprestes y párrocos de la comarca saldañesa; otras reuniones, no menos importantes (encaminadas también a la preparación de la magna asamblea eucarística), se han llevado a cabo presididas por el delegado diocesano para Congresos Eucarísticos, don Zacarías Gama.

La comarca de Saldaña va a unirse de esta forma a este movimiento eucarístico de la diócesis palentina que comenzó hace unos años, y que se ha venido sucediendo por toda la geografía provincial palentina; una fervorosa cadena en la que cada comarca es una argolla que pugna por brillar más y más; una solemne y brillante lid, en la que las comarcas se vuelcan prácticamente en religiosidad, dando de esta manera una magnífica lección de entusiasmo piadoso, que honra a Palencia y su diócesis.

Para las fechas que se arrancan en la semana de Pascua de Pentecostés, cuando anda cerca la fecha eucarística del jueves de Corpus, Saldaña arderá en fiestas en loor y honor del Santísimo Sacramento. Fiestas altas y hondas, fiestas unidas y apretadas, en las que los pueblos no escatiman esfuerzo ni entusiasmo. Fiestas que llevan una larga víspera de preparación.

Saldaña ahora, como anteriormente otras comarcas palentinas, se prepara para colocarse de rodillas ante el Sagrado y hacer pública profesión de fe eucarística.

La Virgen del Valle, Madre y Reina de la amplia comarca saldañesa, está ya erigida en Señora y Soberana del Congreso Eucarístico, y no pocas de las reuniones preparatorias han tenido lugar precisamente en el santuario de la Patrona de Saldaña.

Un nuevo Congreso Eucarístico de la diócesis palentina. Por ciento y escenario Saldaña; Saldaña, que será templo abierto para ensalzar la gloria de Cristo-Eucaristía.

### Extensión Agraria

El Servicio de Extensión Agraria continúa pisando fuerte, haciendo su silbante de normas, teorías, lecciones y consejos racionales a los agricultores.

En Palencia está haciendo su copiosa y fecunda labor el Servicio de Extensión Agraria; agencias hay en Herrera de Pisuerga y Saldaña; y agencias van a ser instaladas en Carrion de los Condes, Baltanás y Cervera de Pisuerga.

Estas agencias tienen su misión específica, sirviendo de norma y orientación a los labradores, para que su experiencia sobre la tierra y el timor del campo, unidos y conjugados el capítulo teórico de las experiencias científicas en torno a las tareas agrarias.

De esta forma dándose la mano la experiencia y la experimentación, la teoría y la práctica, la tradición y la hora actual, y llevando a los campos la oportuna aplicación, los campos —aunque tengan que seguir luchando a brazo partido con la postura esquinada de los elementos— rendirán al máximo.

Ultimamente, con ocasión de la estancia del director general de Capacitación Agraria en Palencia, para inaugurar la Escuela de Capacitación Regadores, se ha llevado a cabo una interesante reunión de agentes y empleados del Servicio de Extensión Agraria de las provincias de Palencia, León y Burgos. En esta reunión se tomaron importantes acuerdos, todos ellos en beneficio —en definitiva— del campo y de sus gentes.

Otro interesante capítulo derivado de la visita del director general de Capacitación Agraria a Palencia, ha sido la decisión de crear en Baltanás una agencia del Servicio; agencia de donde se derivarán no pocas innovaciones y realizaciones para el campo cerratoño. Esto quiere decir que para el Cerrato ha sonado una hora interesante; su duro suelo, áspero e indomito, necesita del aceite del agua y de ciertos procedimientos especiales de cultivo y de trato; todo ello lo va a tener ya el Cerrato palentino, y esto no deja de ser una noticia interesante, no sólo para el Cerrato, sino también para toda la provincia.

He aquí, pues, una fecha interesante, la del 21 de mayo; no sólo porque fue inaugurada una Escuela de Capacitación Regadores, con vistas a la futura transformación de la Tierra de Campos, sino también porque esta circunstancia nos trajo hasta Palencia al director general de Capacitación Agraria, cuya presencia —por lo que hemos visto— ha sido bastante interesante y prometedora para Palencia.

### Bodas de Oro

Jornada apretada la del pasado domingo en Palencia, para un buen número de labradores que hasta la capital de la provincia se llegaron.

El motivo bien valía la pena.

Se celebraban las Bodas de Oro de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo.

Cincuenta años de previsión y de ayuda; cincuenta años de asomarse al ventanillo frente a los surcos; cincuenta años en la brecha, para tender la mano a los campesinos. ¿Por qué no habrían de celebrarse a bombos y platillo?

Unos quince mil cooperativistas se agruparon bajo la sombra de esta veterana Federación Agraria Palentina; de estos quince mil miembros, más de cuatro mil (casi la tercera parte íntegra) llegaron a Palencia para celebrar la efeméride.

Fue algo así como un viaje de júbilo; hasta Palencia llegaron en el tren, en automóviles, en furgonetas, en tractores, en caballerías, y hasta en un simple y sencillo paseo los que habitan en las cercanías de Palencia. Y así —repetimos— hasta más de cuatro mil labradores. No es necesario repetir ahora lo que en amplia información ya hemos ofrecido hace unos días.

Pero sí merece la huella impresa en comentario y glosa.

Porque esta concentración significa mucho para el campo de estas latitudes, donde la acción del hombre, su buena voluntad y sus mejores deseos, han de suplir la mayoría de las veces la falta de mensaje grato y fecundo de la atmósfera y los elementos.

Por esta razón, nos podemos fiar de las lluvias o las brisas, del calor o de la helada, para dejar el campo a la sola merced del capítulo meteorológico; el capítulo meteorológico para acá suele ser traído. Por ello tenía que estar sobre la expectativa de los campos, la previsión humana; previsión que es más eficaz y más práctica cuando se lleva a cabo por los hombres corporativamente, como un bloque humano para la mutua ayuda.

De aquí que hace ahora cincuenta años, sobre el haz del campo resonase la voz invitando a la unidad entre los hombres del agro.

Los hombres del agro atienden el mensaje, y aquí está la floreciente realidad de cincuenta años de lucha para oponer a la acción esquinada de los elementos, la gracia de la previsión humana, y combatir de esta forma unos desastres que no tienen otro paliativo, porque a las nubes no se las detiene y a los elementos no se les pueden poner ni bridas ni bozales.

Cincuenta años, Bodas de Oro; una efeméride provincial, de la que tenemos que dejar huella en nuestros habituales comentarios, en esta página provincial semanal.

### Lluvia

Las gentes del surco están pendientes de las nubes. ¿Lloverá, ¿no lloverá?; he aquí las interrogantes que parecen perlar en los espacios de esta tierra nuestra, donde el trigo es un importante capítulo de la economía, de la sociedad y de la vida toda.

No hace muchos días nos visitó el «nublon».

Regaló a los surcos una breve lluvia, que no llegó a calar la bandeja dura de la tierra labrante. Después ha vuelto a llover; agua copiosa durante unos instantes, pero a todas luces insuficiente para los surcos sedientos.

Cuando escribimos este comentario, los cielos están de todos a su balacón de nubes blancas, pero las nubes parecen impertinantes, inmoviles, firmes, tremendamente sarcásticas... plenas de lluvia, pero sin querer darnos la lluvia.

Y la lluvia ahora sería decisiva. Los campos ofrecen unas estupendas perspectivas; a las puertas está una gran cosecha, que vendría a ser magnífico paliativo para la gente labradora, ahita y cansada de unas cuantas cosechas precarias.

Sin embargo la lluvia se resiste; y es cuestión de días; de horas, tal vez. Si el agua no llega, se nos irá al traste una buena cosecha, un buen capítulo del agro palentino, y castellano-leonés en general.

El labrador está viviendo horas de expectación, de incertidumbre; pero el labrador ya está acostumbrado a estas cosas, porque su signo es tener el espíritu en cruz, con una vertical que va de la tierra a las nubes, y de Poniente a Levante para ver de dónde sopla el viento. Son momentos en que Castilla —una vez más— espera; un tema que está pendiente en toda nuestra provincia, eminentemente labradora. Por esta razón la realidad no podía pasar desapercibida al periodista, y quiso hacer alusión a esta espera y a esta incertidumbre, a través del presente comentario.

Quiera Dios que la lluvia que se está anunciando al escribir este comentario, nos haya visitado cuando estas líneas vean la luz.

## RIEGO POR ASPERSION

El riego por aspersión pretende demostrarte prácticamente que la lluvia artificial es efectiva como la natural.

El riego por aspersión es más ventajoso porque;

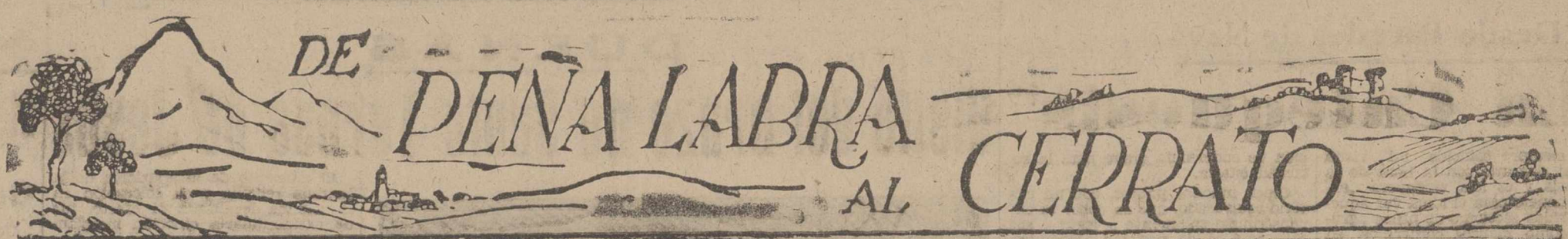
- 1. No es necesario nivelar los terrenos.
- 2. Se produce ahorro de agua.
- 3. Se ahorra mano de obra.
- 4. No se produce erosión.
- 5. El agua se reparte uniformemente.

Podemos darle referencia de innumerables instalaciones. Consúltanos sin compromiso.

**TEJEDA Y CIA., S. L.**

Barro de Bengoa (Frente Emisora)

PALENCIA



### Desde Aguilar de Campoo

## Fiestas patronales del Colegio de San Gregorio.- Asociación de Antiguos Alumnos.- Jornada de iniciación al deporte.- Día de la Acción Católica



Momento de salto de altura del campeonato infantil. (Foto Ruiz)

Con un nutrido programa de fiestas, los días 24, 25 y 26, el Colegio de San Gregorio, de esta villa, celebró sus fiestas patronales, clasificadas según su dedicación en Día del Alumno, homenaje al reverendo Hermano Director y Día del Ex-alumno.

Sueta de globos, disparo de cohetes, partidos de fútbol y balonmano, anunciaron las fiestas en su principio y completaron las actividades del primer día. Misa en la iglesia parroquial y reparto de golosinas, en las diversas clases, prepararon el ánimo, en el segundo día festivo, a la ingente reunión estudiantil, en el Círculo de Campoo, en una velada escénico-cinematográfica en extremo interesante, que por expreso deseo de su Dirección se hace extensiva a los grupos escolares de la villa con sus maestros respectivos.

Reitera, en esta reunión, el Hermano Benito, director del Colegio, sus fines y conductas, ofreciendo que este día no es únicamente de homenaje al reverendo director, sino más bien dedicado a sacerdotes, maestros y hermanos, todos ellos dedicados a la misma tarea, labor docente, por ello, la continuación, ofreciendo, en los salones del Colegio, serenas recepciones a unos y a otros con su afectuosidad y atenciones en el habitual.

En la tarde de este día, partidos de fútbol, balonmano y balonvolea, mantuvieron el entusiasmo de la grey estudiantil.

El tercer día se inicia con una misa de campaña y procesión con el Santo, en los patios del Colegio, oficiados por su capellán don Agustín Gallardo. Es el día del ex-alumno y así a continuación, en sus locales, a las doce se efectúa la Asamblea General de la Asociación de Antiguos Alumnos, sirviéndose acto seguido un escogido vino español a todos los asistentes.

En esta Asamblea se procedió a la lectura de la Memoria 1922-23, a detallados actos de ingresos y destino de los gastos, principalmente dedicados a la concesión de becas. En sus páginas, interesantes colaboraciones de los profesores y de ex-alumnos que mantienen presente en sus recuerdos su estancia en el mismo. Se procedió a continuación a la renovación de cargos de parte de la Junta Directiva, siendo nombrados Antonio Argüeso Ruiz, César Gutiérrez Gutiérrez y José María Escones Robles. El banquete de hermandad, celebrado acto seguido, estuvo muy concurrido de ex-alumnos y socios simpatizantes.

DÍA DE INICIACIÓN AL DEPORTE. Mientras los actos anteriores, celebrada la primera fase el día 19, puramente local, y a la que asistieron más de un centenar de jóvenes que nunca habían practicado y que en su mayoría desconocían el atletismo, puro, lo que dio lugar a un éxito alcanzado; tuvo lugar la segunda fase en el Stadium del Colegio. A ella han acudido los seleccionados de Aguilar, Barro, Herrera, Vallejo y Aguilar.

Un servicio de micrófonos daba órdenes y hacía sonar en el aire canciones regionales y del Frente de Juventudes, mientras que el numeroso público presenciaba las competiciones con muestras de interés desbordante, al tiempo que las banderas nacionales y del Movimiento daban carácter a la competición.

En esta última fase han actuado más de sesenta participantes, por lo que a todos, triunfadores y no triunfadores, organizadores delegados locales del Frente de Juventudes, al camarada, Riviera, competente profesor de Educación Física de la O. J. E. provincial y director de las competiciones, nuestra felicitación efusiva.

#### RESULTADOS TECNICOS

Infantil 80 metros: 1. Juan José Santos, de Aguilar; 2. Angel Prieto, de Aguilar.

Infantil 1.000 metros: 1. Manuel Chico, de Aguilar; 2. Diego César Torres, de Barro.

Juveniles 100 metros: 1. Antonio Díaz, de Aguilar; 2. Columbian G., de Aguilar.

Juveniles 2.000 metros: 1. Juan M. Benito, de Barro; 2. Gerardo Pernas, de Aguilar.

Mayores 100 metros: 1. Fermín Pérez, de Barro; 2. Maximiliano B., de Aguilar.

3.000 metros: 1. Jesús Revilla, de Barro; 2. José Luis Ramos, de Aguilar.

señora De Guillón con el tema «La mujer católica y su entrega»; señor Ruiz con el tema «La A. C. en lo social», y el señor Fontaneda, con el tema «La Bandera».

En los intermedios, diversos grupos de las distintas Ramas amenizaron la jornada con artísticas representaciones folklóricas.

ORACIONES POR LA SALUD DEL PAPA. — En la tarde del miércoles, se celebró con asistencia de gran número de fieles, en la parroquia de San Miguel Arcángel, una función religiosa con exposición del Santísimo Sacramento y rezo de la letanía, plegas impetrando la salud del Santo Padre.

El jueves, a mediodía, con análoga finalidad, se reunió en dicho templo toda la población escolar de la villa, elevando asimismo sus oraciones.

#### EL CORRESPONSAL

### BOLSA DE LA PROPIEDAD

Compra solar unos 200-400 metros, no importa construcción antigua. Avenida Valladolid, adyacentes.

Compra casita pequeña. Mejor con algo de corral.

Venta chalet dos plantas, bodega, cochera y dependencias, 15.000 metros cuadrados, cercado, luz, agua, propio recreo, granja, etc., en Herrera de Pisuerga.

Solar de 1.500 metros dos calles, mitad cubierto, luz industrial, agua, fuerza, esturpeo, talleres, industrias, garajes, construcción.

Traspaso tres locales comerciales, calle Mayor, amplios almacenes, extraordinaria situación, cualquier negocio.

Muchos negocios más.

Informará INMOBILIARIA DIAZ Mayor, 133. — Teléfono 3291

### CAJISTAS DE PRIMERA

para trabajar en Bilbao en empresa importante. Escribir a ALAS núm. 3894. Apartado, 1.264 BILBAO

### Desde Guardo

## Acto de afirmación sindical en el Hogar del Productor

### Asistieron numerosos empresarios y trabajadores

El pasado día 23, a las doce y media de la mañana, tuvo lugar en el Hogar del Productor de la Delegación Comarcal de Sindicatos de esta villa, un acto de afirmación sindicalista, presidido por el delegado provincial don Guillermo Blanco Cipriá, jefes provinciales y locales de Sindicatos y del Movimiento, representantes de los trabajadores y de las empresas.

Presentaba el salón de actos un aspecto emocionante, insuficiente para contener la puntual cita de productores y empresarios de todas las ramas de la producción en auténtica hermandad de los estamentos económicos y sociales, formando conjunto armónico con los muros atinados que enmarcaban las paredes del salón.

El Sindicato, vehículo portador de soluciones, alentado a elegir representantes sensatos en las próximas elecciones para lograr resultados fructíferos y puntualizando lo absurdo de elección de personal inepto cuando el ideal va encaminado a que los Sindicatos sean fuertes. Esas son en síntesis las recomendaciones que preparaban el ánimo de la extraordinaria concentración de trabajadores, bien dispuestos en su ánimo a escuchar la voz del Sindicalismo a través del trabajador minero don Feliciano Gutiérrez Bernaldo.

El representante social, en su intervención va narrando el camino recorrido por el, dada su condición de representante de las Juntas Sindicales, camino que nace en la propia empresa como nexo entre la teoría y la práctica; para ello se requiere un auténtico trabajador enlazando el trabajo, la empresa y el Sindicato, derrochando virtudes, las que ha de tener el trabajador activo, el que se forman los escalones superiores y exige tener por tanto sensibilidad suficiente para considerar a la empresa con todos sus problemas, como algo común y propio de todos los que en ella trabajan.

Termina su brillante discurso recomendando a todos su participación en la elección, para que de todo ello nazca una representación genuina, plástica de moral y fuerza, capaz para su labor de gestión.

D. Mariano de la Gala Calvo, en su calidad de representante de todas las empresas de la comarca, puntualizó como a la llamada de la Organización Sindical palentina en su dar a conocer lo básico y fundamental del Sindicalismo vertical, acude espontáneamente la representación económica hermanada con los productores y co-mando de identificación con esta forma de afirmación Sindicalista que lleva como esencia el alma puesta en ella por nuestro delegado provincial de Sindicatos.

Productores y empresarios dispuestos a colocar muy alto el nivel de vida de los trabajadores, enlazando el monstruo de la lucha de clases con las más modernas armas de la racionalización, llenas de la delicada prestancia de las relaciones humanas, para que de una parte con profundo sentido cristiano se estime en justa medida el valor del trabajo y de la otra, con no menor sentido de responsabilidad no regatear esfuerzos que proporcionan el bienestar de los suyos, la prosperidad de la empresa, la dignidad de quien lo ejecuta y la paz social. Promete el señor De la Gala amplia colaboración al proce-

### Desde Santoyo

## Cuando Quintanilla es una meta

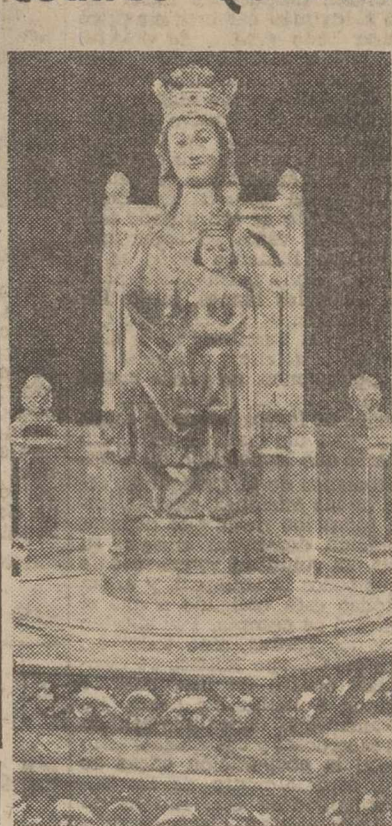


Imagen del siglo XIII de la Virgen de Quintanilla, que se venera en Santoyo

Fue a finales de mayo de 1962, Santoyo vivió unos días de ansiosa espera. Una espera semejante a la de los hijos cuya madre realiza un viaje largo para restablecer su salud, allá, a lejanas tierras, y del que finalmente retorna. Eso fue más o menos el viaje de nuestra Madre de Quintanilla. Un viaje de recuperación, un itinerario de reconstitución, unas jornadas de mejora. Y la Madre, nuestra Madre, volvió. Volvió desde Granada hasta Madrid en una primera etapa de incógnita. Y desde la capital de España hasta su casa de Santoyo en una segunda etapa de triunfo y de gloria, en medio de las aclamaciones y vitores de sus hijos, el día 21 de mayo de 1962.

Aquel día los campos, el astro rey, el cielo, como para aplaudir su paso, brillaban con un encanto especial. Se diría que el rojo y guinda de las amapolas, gencianas y tomillos con los que el divino Hacedor quiso pintar nuestra bandera en el corazón de nuestra Patria, se habían desplega-

do para honrar el paso de su Reina por los lugares en donde quedara con un puñado de marfiles santoyanos en nuestra Cruzada. Se diría que el azul purísimo del cielo castellano, accionado por la luz sutil, aguda y penetrante de un sol en su apogeo, servía de objetivo, de un gran objetivo de una máquina cinematográfica inmensa como la que se filmaba nuestra simpática ceremonia en el templo. Se diría, sobre todo se diría, que la atmósfera se hallaba en aquellos instantes ionizada con partículas celestiales, y que según iba avanzando, conforme se iba acercando la comitiva al lugar de su morada, el electromagnetismo, la radioactividad de aquellos átomos sagrados se iba apoderando más y más de la nutrida concurrencia. Hasta que finalmente la tensión religiosa estalló en un estrepitoso viva, en un sonoro himno de bienvenida.

Santoyo hoy quiere recordar aquellos momentos triunfales, aquellos instantes de fe y religiosidad, aquellas horas de amor y devoción. Quiere entonar un nuevo canto a María, a su Virgen sagrada de Quintanilla, que «no le ha dejado huérfano, que se ha ido y ha vuelto de nuevo a él».

Quiere dirigirla, con el corazón en las manos y el alma en los labios, unos cuantos piosos, unas cuantas frases bellas, porque Ella es la más agraciada entre las hijas de los hombres. Ella es la sin par doncella, que pudo engendrar al Rey inmortal de los siglos. Ella es la única que tuvo las alegrías de la maternidad junto con el honor de la virginidad. Ella es la sola mujer fuerte que ha agradado a Cristo plenamente. Quiero decir:

En mi pecho he sentido unas notas, en mi pecho ha sonado un cantar, y a tus pies me presento de hinojos porque creo lo voy a escuchar.

Yo nací cuando Tú me mirabas, y unos brazos que Tú dirigías, arrullaron mis pasos primeros, arrullaron mis primeros días.

Yo crecí cuando Tú me mimabas, y una madre a quien diste tus dones me inculcó la piedad, la inocencia, cual los más apreciados blasones.

Yo fundé una morada a tu sombra, y una cónyuge fiel y sufrida educó en tu academia mis hijos, propiamente tu vida.

Oye, pues, mis acantos de cisne, mis palabras de brisa de mar, mis cánticos de arpegios de viento, mis loores de aromas de altar.

Cyelos, Virgen Santa, benigna; cyelos, Madre dulce piadosa, y a este pueblo que hoy te honra y entusiasta vuélvele tu mirada amorosa.

Fr. Eustaquio María Campo, O.S.B.

do para honrar el paso de su Reina por los lugares en donde quedara con un puñado de marfiles santoyanos en nuestra Cruzada. Se diría que el azul purísimo del cielo castellano, accionado por la luz sutil, aguda y penetrante de un sol en su apogeo, servía de objetivo, de un gran objetivo de una máquina cinematográfica inmensa como la que se filmaba nuestra simpática ceremonia en el templo. Se diría, sobre todo se diría, que la atmósfera se hallaba en aquellos instantes ionizada con partículas celestiales, y que según iba avanzando, conforme se iba acercando la comitiva al lugar de su morada, el electromagnetismo, la radioactividad de aquellos átomos sagrados se iba apoderando más y más de la nutrida concurrencia. Hasta que finalmente la tensión religiosa estalló en un estrepitoso viva, en un sonoro himno de bienvenida.

Santoyo hoy quiere recordar aquellos momentos triunfales, aquellos instantes de fe y religiosidad, aquellas horas de amor y devoción. Quiere entonar un nuevo canto a María, a su Virgen sagrada de Quintanilla, que «no le ha dejado huérfano, que se ha ido y ha vuelto de nuevo a él».

Quiere dirigirla, con el corazón en las manos y el alma en los labios, unos cuantos piosos, unas cuantas frases bellas, porque Ella es la más agraciada entre las hijas de los hombres. Ella es la sin par doncella, que pudo engendrar al Rey inmortal de los siglos. Ella es la única que tuvo las alegrías de la maternidad junto con el honor de la virginidad. Ella es la sola mujer fuerte que ha agradado a Cristo plenamente. Quiero decir:

En mi pecho he sentido unas notas, en mi pecho ha sonado un cantar, y a tus pies me presento de hinojos porque creo lo voy a escuchar.

Yo nací cuando Tú me mirabas, y unos brazos que Tú dirigías, arrullaron mis pasos primeros, arrullaron mis primeros días.

Yo crecí cuando Tú me mimabas, y una madre a quien diste tus dones me inculcó la piedad, la inocencia, cual los más apreciados blasones.

Yo fundé una morada a tu sombra, y una cónyuge fiel y sufrida educó en tu academia mis hijos, propiamente tu vida.

Oye, pues, mis acantos de cisne, mis palabras de brisa de mar, mis cánticos de arpegios de viento, mis loores de aromas de altar.

Cyelos, Virgen Santa, benigna; cyelos, Madre dulce piadosa, y a este pueblo que hoy te honra y entusiasta vuélvele tu mirada amorosa.

Fr. Eustaquio María Campo, O.S.B.

do para honrar el paso de su Reina por los lugares en donde quedara con un puñado de marfiles santoyanos en nuestra Cruzada. Se diría que el azul purísimo del cielo castellano, accionado por la luz sutil, aguda y penetrante de un sol en su apogeo, servía de objetivo, de un gran objetivo de una máquina cinematográfica inmensa como la que se filmaba nuestra simpática ceremonia en el templo. Se diría, sobre todo se diría, que la atmósfera se hallaba en aquellos instantes ionizada con partículas celestiales, y que según iba avanzando, conforme se iba acercando la comitiva al lugar de su morada, el electromagnetismo, la radioactividad de aquellos átomos sagrados se iba apoderando más y más de la nutrida concurrencia. Hasta que finalmente la tensión religiosa estalló en un estrepitoso viva, en un sonoro himno de bienvenida.

Santoyo hoy quiere recordar aquellos momentos triunfales, aquellos instantes de fe y religiosidad, aquellas horas de amor y devoción. Quiere entonar un nuevo canto a María, a su Virgen sagrada de Quintanilla, que «no le ha dejado huérfano, que se ha ido y ha vuelto de nuevo a él».

Quiere dirigirla, con el corazón en las manos y el alma en los labios, unos cuantos piosos, unas cuantas frases bellas, porque Ella es la más agraciada entre las hijas de los hombres. Ella es la sin par doncella, que pudo engendrar al Rey inmortal de los siglos. Ella es la única que tuvo las alegrías de la maternidad junto con el honor de la virginidad. Ella es la sola mujer fuerte que ha agradado a Cristo plenamente. Quiero decir:

En mi pecho he sentido unas notas, en mi pecho ha sonado un cantar, y a tus pies me presento de hinojos porque creo lo voy a escuchar.

Yo nací cuando Tú me mirabas, y unos brazos que Tú dirigías, arrullaron mis pasos primeros, arrullaron mis primeros días.

Yo crecí cuando Tú me mimabas, y una madre a quien diste tus dones me inculcó la piedad, la inocencia, cual los más apreciados blasones.

Yo fundé una morada a tu sombra, y una cónyuge fiel y sufrida educó en tu academia mis hijos, propiamente tu vida.

Oye, pues, mis acantos de cisne, mis palabras de brisa de mar, mis cánticos de arpegios de viento, mis loores de aromas de altar.

Cyelos, Virgen Santa, benigna; cyelos, Madre dulce piadosa, y a este pueblo que hoy te honra y entusiasta vuélvele tu mirada amorosa.

Fr. Eustaquio María Campo, O.S.B.

do para honrar el paso de su Reina por los lugares en donde quedara con un puñado de marfiles santoyanos en nuestra Cruzada. Se diría que el azul purísimo del cielo castellano, accionado por la luz sutil, aguda y penetrante de un sol en su apogeo, servía de objetivo, de un gran objetivo de una máquina cinematográfica inmensa como la que se filmaba nuestra simpática ceremonia en el templo. Se diría, sobre todo se diría, que la atmósfera se hallaba en aquellos instantes ionizada con partículas celestiales, y que según iba avanzando, conforme se iba acercando la comitiva al lugar de su morada, el electromagnetismo, la radioactividad de aquellos átomos sagrados se iba apoderando más y más de la nutrida concurrencia. Hasta que finalmente la tensión religiosa estalló en un estrepitoso viva, en un sonoro himno de bienvenida.

Santoyo hoy quiere recordar aquellos momentos triunfales, aquellos instantes de fe y religiosidad, aquellas horas de amor y devoción. Quiere entonar un nuevo canto a María, a su Virgen sagrada de Quintanilla, que «no le ha dejado huérfano, que se ha ido y ha vuelto de nuevo a él».

Quiere dirigirla, con el corazón en las manos y el alma en los labios, unos cuantos piosos, unas cuantas frases bellas, porque Ella es la más agraciada entre las hijas de los hombres. Ella es la sin par doncella, que pudo engendrar al Rey inmortal de los siglos. Ella es la única que tuvo las alegrías de la maternidad junto con el honor de la virginidad. Ella es la sola mujer fuerte que ha agradado a Cristo plenamente. Quiero decir:

En mi pecho he sentido unas notas, en mi pecho ha sonado un cantar, y a tus pies me presento de hinojos porque creo lo voy a escuchar.

Yo nací cuando Tú me mirabas, y unos brazos que Tú dirigías, arrullaron mis pasos primeros, arrullaron mis primeros días.

Yo crecí cuando Tú me mimabas, y una madre a quien diste tus dones me inculcó la piedad, la inocencia, cual los más apreciados blasones.

Yo fundé una morada a tu sombra, y una cónyuge fiel y sufrida educó en tu academia mis hijos, propiamente tu vida.

Oye, pues, mis acantos de cisne, mis palabras de brisa de mar, mis cánticos de arpegios de viento, mis loores de aromas de altar.

Cyelos, Virgen Santa, benigna; cyelos, Madre dulce piadosa, y a este pueblo que hoy te honra y entusiasta vuélvele tu mirada amorosa.

Fr. Eustaquio María Campo, O.S.B.

do para honrar el paso de su Reina por los lugares en donde quedara con un puñado de marfiles santoyanos en nuestra Cruzada. Se diría que el azul purísimo del cielo castellano, accionado por la luz sutil, aguda y penetrante de un sol en su apogeo, servía de objetivo, de un gran objetivo de una máquina cinematográfica inmensa como la que se filmaba nuestra simpática ceremonia en el templo. Se diría, sobre todo se diría, que la atmósfera se hallaba en aquellos instantes ionizada con partículas celestiales, y que según iba avanzando, conforme se iba acercando la comitiva al lugar de su morada, el electromagnetismo, la radioactividad de aquellos átomos sagrados se iba apoderando más y más de la nutrida concurrencia. Hasta que finalmente la tensión religiosa estalló en un estrepitoso viva, en un sonoro himno de bienvenida.

Santoyo hoy quiere recordar aquellos momentos triunfales, aquellos instantes de fe y religiosidad, aquellas horas de amor y devoción. Quiere entonar un nuevo canto a María, a su Virgen sagrada de Quintanilla, que «no le ha dejado huérfano, que se ha ido y ha vuelto de nuevo a él».

Quiere dirigirla, con el corazón en las manos y el alma en los labios, unos cuantos piosos, unas cuantas frases bellas, porque Ella es la más agraciada entre las hijas de los hombres. Ella es la sin par doncella, que pudo engendrar al Rey inmortal de los siglos. Ella es la única que tuvo las alegrías de la maternidad junto con el honor de la virginidad. Ella es la sola mujer fuerte que ha agradado a Cristo plenamente. Quiero decir:

En mi pecho he sentido unas notas, en mi pecho ha sonado un cantar, y a tus pies me presento de hinojos porque creo lo voy a escuchar.

Yo nací cuando Tú me mirabas, y unos brazos que Tú dirigías, arrullaron mis pasos primeros, arrullaron mis primeros días.

Yo crecí cuando Tú me mimabas, y una madre a quien diste tus dones me inculcó la piedad, la inocencia, cual los más apreciados blasones.

Yo fundé una morada a tu sombra, y una cónyuge fiel y sufrida educó en tu academia mis hijos, propiamente tu vida.

Oye, pues, mis acantos de cisne, mis palabras de brisa de mar, mis cánticos de arpegios de viento, mis loores de aromas de altar.

Cyelos, Virgen Santa, benigna; cyelos, Madre dulce piadosa, y a este pueblo que hoy te honra y entusiasta vuélvele tu mirada amorosa.

Fr. Eustaquio María Campo, O.S.B.

do para honrar el paso de su Reina por los lugares en donde quedara con un puñado de marfiles santoyanos en



## Desde Paredes de Nava "La Catequesis"

Casi siempre coincide mi visita diaria al Sagrado con la hora de la Catequesis y es una verdadera delicia y consuelo para el alma, ver aquellas nutridas secciones de niños agrupados, como manojos corderillos, en torno de los sacerdotes, de las blancas tocas de las Hermanas de la Caridad y de las señoras catequistas, con sus rostros angelicales donde se refleja la celestial inocencia de sus almas y en cuyos ojos bien abiertos brilla el interés y concentrada atención con que siguen las explicaciones de su catequista sembrando en sus corazones la divina semilla que ha de fructificar en el rico tesoro de la fe necesaria para vivir la vida de la gracia.

Yo no sé si todos los niños y niñas de Paredes asisten a la Catequesis; lo que sí sé muy bien es la obligación gravísima de justicia que tienen los padres de que sus hijos adquieran el conocimiento de las verdades eternas, sin las cuales el hombre es un navío desmantelado a merced de los vientos y corrientes; y si llamamos criminal y necio al piloto que deja a su nave juguete de los elementos, más desnaturalizados y responsables son los padres que dejan a sus hijos sin freno y dirección moral, sin defensa alguna contra el asalto de las pasiones que los llevarán indefectiblemente por el camino del deshonor y la desgracia.

No encuentro palabras justas con que vituperar la conducta de los padres que desprecian la instrucción religiosa de sus hijos, tan necesaria a todos para que no sea ciega nuestra fe, sino digna de la razón humana. Por eso la Iglesia, nuestra Madre, clama una y mil veces imponiendo en todos los tonos la enseñanza del Catecismo, de ese librito de oro en que están admirablemente compendadas todas las verdades que necesita conocer el cristiano. El inmortal Pontífice León XIII ordenaba: «Exhortamos a todos los padres y madres de familia que procuren sin descanso la formación moral de sus hijos. Y si tenemos en cuenta que, sobre todo en las clases humildes, el contacto de los padres con los hijos, por los duros menesteres del trabajo, no llega a procurarse la debida instrucción religiosa y que el contacto del niño con el sacerdote no es obligado, sino que depende de la voluntad de sus padres tan aquejada en algunos de indolencia y desdén, veríamos cómo el fomento, interés y solicitud por la Catequesis es obligatoria».

ción de conciencia grave para la sociedad entera.

Green muchos padres, con un criterio equivocado, que su deber es circunscribirse solamente a legar a sus hijos una sólida posición económica, un gran prestigio social, una brillante carrera que les permita triunfar en la vida. Si todo esto, que desde luego es laable, no va acompañado de una recta formación moral iniciada desde la niñez, habrán creado seres mutilados que sentirán siempre en su alma el vacío inmenso que sentía el gran Agustín, cuando cansado de buscar la verdad en diferentes escuelas filosóficas, después de haber escuchado a los más célebres maestros y disfrutar todo género de deleites y satisfacciones mundanales, fija su vista en el cielo, exclamaba hablando con Dios: «Señor, me hiciste para Ti y mi corazón se revuelve inquieto hasta que no descanse en Ti». Por esto, preguntado un filósofo si no le parecía la más grande del mundo, contestó: «el corazón del hombre». Y realmente es tan grande este corazón, es tan vasta su capacidad, que sólo Dios, inmenso como es, y en quien por modo maravilloso están reunidos todos los bienes, puede llenarlo por completo; y cualquiera que se recoja breves instantes en el santuario de su conciencia y medite sobre sus aspiraciones, no puede menos de exclamar con el profeta-Rey en un arranque de fervor religioso: «¿Qué puedo apetecer del cielo si desear sobre la tierra que la posesión de Dios?».

En el fomento de la Catequesis, como en el de las Misiones, estamos implicados todos los fieles que decimos en la oración dominical «hágase tu voluntad». Es voluntad vehemente de Cristo que todos le conozcan y amen y al católico está obligado a que el querer divino se cumpla. Por ello, no solamente los padres, sino todos los miembros del Cuerpo Místico de Cristo gravitan dentro de la órbita de este sagrado e ineludible deber. No basta solamente el encendido celo de nuevos sacerdotes y catequistas si no cuenta con la cooperación eficaz de los fieles, especialmente de los padres, preocupándose con interés de que sus hijos asistan diariamente a la Catequesis. Creo, y sentiría mucho equivocarme, que así lo hacen todos los niños paredenses, pero bastaría que uno tan sólo dejara de hacerlo, para que resulten oportunos el recordatorio y la exhortación de esta croniología. Que no caiga en el vacío de la indiferencia y sirva para despertar en la conciencia de todos los buenos católicos de Paredes, la gran responsabilidad que tenemos de educar a los niños de hoy y hombres del mañana dentro de la fe de Cristo.

Como sazonado y precioso fruto de la constante labor catequista del año, un numeroso grupo de niños y niñas de nuestras dos parroquias, recibieron, acompañados de sus padres, por primera vez, el Pan de los Angeles el día de la Ascensión resultando el acto eucarístico muy emotivo y enterredor. Durante todo el día circularon con sus preciosos vestiditos blancos por las calles de la villa para visitar, según costumbre tradicional, a sus parientes y amistades. Por la tarde y después de renovar en la iglesia las promesas del Bautismo, se celebró una nutrida y brillante procesión. Que Dios bendiga a estos niños paredenses que le recibieron por primera vez y a los que envió, en unión de sus padres, mi más sincera y entusiasta felicitación.

El Corresponsal.

## DUENAS Visita del brazo de Santa Teresa de Jesús



La reliquia de Santa Teresa, rodeada de apostólicas del Colegio de Duenas

Procedente de Palencia y Abadía de la Trapa, en la que recibió la veneración de la Comunidad Cisterciense, y escoltado por lucida caravana de vehículos de todas clases, llegó a esta localidad, el día 26 del actual, poco después de las ocho y media de la mañana, el brazo incorrupto de Santa Teresa de Jesús, siendo recibido en la plaza del mismo nombre por el Rvdo. Padre Abad Mitro de San Isidro, con varios monjes de la misma Orden, Comunidad de Religiosas de Santa Teresa de Jesús de Duenas, con nutrida representación del Colegio de Valladolid, Misioneras Carmelitas de Palencia, Doroteas de Venta de Baños, Clero Parroquial, Misioneros del Verbo Divino, autoridades locales, Cofradías, Asociaciones con sus banderas y numeroso público que llenaba por completo la amplia y bien adornada plaza, entre el que destacaba un grupo de distinguidas señoras, tocadas con la clásica mantilla española.

## Villamediana Exito del grupo de danzantes en Madrid

Tomaron parte en el Certamen Nacional de Coros y Danzas, convocado por Sección Femenina

Ganados por los reiterados éxitos del Coro de Sección Femenina, apenas nos hemos detenido para dar noticia de la participación del grupo de danzantes de Villamediana en el Certamen Nacional de Coros y Danzas de Sección Femenina, celebrado recientemente en Madrid.

No ha sido fácil camino hasta llegar a la fase nacional. Los de Villamediana hubieron de vencer, primeramente, en la prueba provincial, compitiendo con otros destacados grupos palentinos y, posteriormente, en la fase de sector, clasificándose por delante de agrupaciones tan magníficas, como lo son las que resultaron vencedoras en León, Zamora, Salamanca y Valladolid. Este doble triunfo provincial y regional, pone de relieve todavía más la valía de los danzantes de Villamediana.

Ya en Madrid, actuaron en el Teatro «María Guerrero», donde tomaron parte unos 1.500 participantes llegados de toda España, en la más grandiosa y espectacular demostración del riquísimo y variado folclore nacional.

Los de Villamediana, con su típica

danza, que se acompañan al son de castañuelas, tamboril y dulzaina, se clasificaron en cuarto lugar, cosechando grandes aplausos y los plácemes del jurado. El grupo lo integran diez personas y el redoblante del tamboril, que a la vez tocaba la dulzaina. Los componentes, cuyas edades oscilaban desde los 18 hasta los 50 años, eran: José Zamorano de la Fuente, Faustino Marcos Escudero, Benito Osorno Estepa, José María Zamorano Marcos, José María Villaverde Román, Antonio Bravo Pérez, Félix Román Moro, Juan Ignacio Hilario Calleja, Antonio Pastor Gutiérrez, Emilio Gutiérrez Peláez y Lucio Gutiérrez Peláez. Les acompañó en el viaje el maestro de Villamediana, don Jesús de la Rosa Gordón.

Meritísima ha sido su actuación, dejando bien alto el pabellón del folclore palentino y castellano. Ejemplar por otra parte fue su comportamiento, pese al duro programa de ensayos y actuación, tanto más duro si tenemos en cuenta que ninguno de los componentes del grupo es profesional, antes al contrario, se trata de gentes laboradoras, que sienten el orgullo de haber pasado por Madrid los queridos aires populares de las típicas danzas de Villamediana.

La Delegación Nacional de Sección Femenina, en premio a su destacada actuación y comportamiento, los premió premiéndolos un día más en Madrid, para que a sus anchas, como suele decirse, lo vieran todo, lo curiosearan todo. Agradable premio, ya que ninguno de los componentes del grupo, a excepción de uno, conocían la capital de España. Y aún ese más afortunado, no había vuelto por Madrid desde cuando la guerra.

La cuantía de las becas será determinada en razón de las necesidades económicas de la familia.

## Crónica de Barruelo El Congreso Eucarístico Arciprestal

Conferencia del Dr. Muñoz Alonso

Continúan con gran actividad los preparativos para el magno Congreso Eucarístico de este Arciprestazgo, que se celebrará el día 11, durante los días 11 al 16 de junio.

Existen gran animación y entusiasmo por el éxito del mismo. Las diferentes comisiones ya designadas se reúnen diariamente, para que al llegar dicha fecha esté todo a punto.

Gran cantidad de carteles murales anunciando el Congreso han sido colocados por la Comisión de Propaganda, secundada por entusiastas jóvenes por todos los barrios, calles y plazas de Barruelo, pueblos del arciprestazgo y por toda la comarca.

Se han cursado invitaciones para sumarse a los actos organizados con este motivo a las asociaciones Eucarísticas, y religiosas existentes en la región.

Como reza uno de los carteles murales: «Barruelo y su cuenca minera por la Eucaristía».

CONFERENCIA DE DON ADOLFO MUÑOZ ALONSO

El domingo pasado, Barruelo, se honró con la visita del profesor don Adolfo Muñoz Alonso, catedrático de la Universidad Central de Madrid.

Llevo por su afecto a la Obra Marista, que le considera como uno de sus ex-alumnos ilustres, vino a

Barruelo a pronunciar una conferencia, que verdaderamente resultó magistral.

Nos habló del trabajo como perfección de la vida humana: «El mal del hombre actual es que arrastra su vida ignorando su grandeza. El trabajo no es un castigo, pues Dios colocó al hombre en un Edén para que lo trabajase y al pescar lo castigó con la fatiga y el dolor. Es maravilloso el que Dios, cuando el hombre piensa en ignorarle, cosa totalmente imposible, Dios está pensando hacer un hombre más».

Las palabras del profesor Muñoz Alonso, calaron muy hondo en estos 500 hombres de Barruelo que escucharon con un gran interés sus palabras. «Ademá» de Barruelo, quiso con esta intervención de don Adolfo Muñoz Alonso, inaugurar la sección cultural. Nosotros felicitamos a la directiva, deseando que actos como este se repitan con relativa frecuencia.

Las competiciones deportivas que vienen desarrollándose en esta sociedad son seguidas con gran interés. En ellas participan unos 200 socios. Para el domingo día 9, está señalada la celebración de un gran concurso de tiro al plato y muy en breve otro de bolos.

El Corresponsal

## DESDE HERRERA DE PISUERGA Intercambio cultural entre agricultores

Recientemente se ha trasladado a los Estados Unidos, en viaje de intercambio cultural, el joven agricultor de la cercana localidad de Ventosa de Pisuerga, don Joaquín Ortega González, quien permanecerá durante seis meses en los Estados de la Unión, conviniendo en cada uno de ellos con dos familias americanas.

Solamente un par de agricultores españoles han sido seleccionados entre los propuestos por las 160 Agrarias que el Servicio de Extensión Agraria tiene actualmente en España. El otro seleccionado es la señora María de los Angeles de la Parte Sordo, de Llanes (Asturias), también de familia campesina. El señor Ortega lo ha sido por la Agencia Comarcal de Herrera.

A España, además de los jóvenes agricultores americanos, y los gastos de desplazamiento de todos estos participantes en el Plan, son subvencionados por la Fundación 4-H de los EE. UU., con cargo a fondos especiales.

El programa de este intercambio, se quiere que sea una experiencia agradable y educativa. El intercambio entre personas, ayuda a aumentar los conocimientos sobre los países, a aclarar malentendidos, a mejorar la mutua comprensión y a fomentar una mayor amistad entre las poblaciones de todo el mundo. Para que exista una paz duradera, debe haber primeramente comprensión entre las gentes de todas las naciones.

Este plan de intercambio internacional se puso en movimiento en los Estados Unidos en 1948 y fue el comienzo de un programa de gente a gente, cuyos participantes tienen un interés común en la vida rural. Aprenden algo acerca de otro modo de vida, viviéndolo. Aprenden a fabricar puentes de comprensión sobre una base de intereses mutuos como el hogar y la familia, el amor a la tierra y el orgullo en la crianza de animales. Aprenden nuevos métodos agrícolas en comunidades rurales a través del mundo entero, viviendo, trabajando y compartiendo la vida de los agricultores de los países anfitriones.

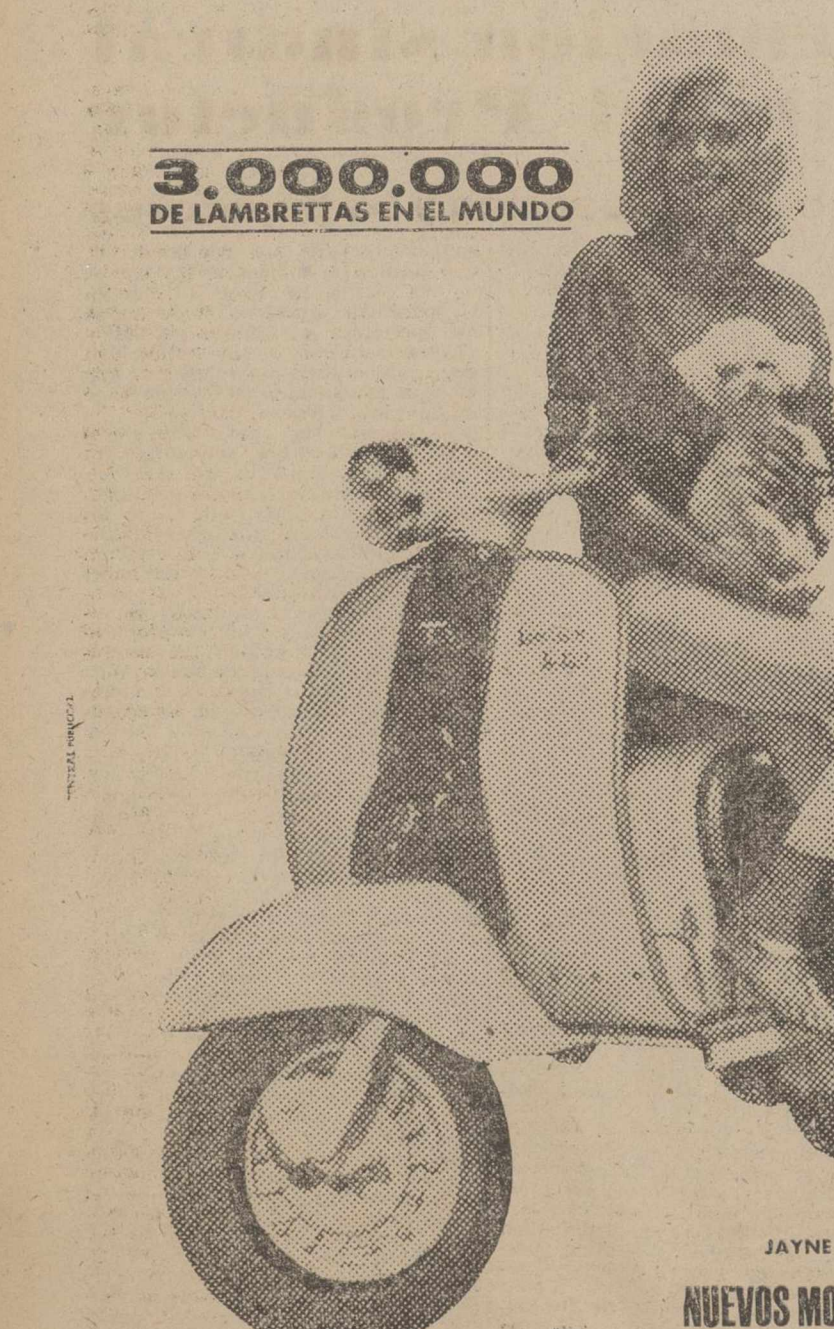
Todas juntas estas experiencias, significan I. F. Y. E. (Internacional Farm Youth Exchange), un programa que al final de los primeros cuarenta años en 1992, ha llevado a 1.500 representantes extranjeros a los Estados Unidos y ha mandado otros tantos delegados de las regiones rurales de América a sesenta países de África, Asia, Europa, el Pacífico y la América Latina. Los beneficios de este intercambio internacional también les tocaron a los miembros de doce mil familias anfitrionas en los Estados Unidos y diez mil en las otras naciones.

Les deseamos a los actuales participantes de este programa, una grata estancia en los respectivos países y el mayor fruto de tan provechosa experiencia.

El Corresponsal

**MONTAJES ELECTRICOS SUHECA, S.L.**  
• ALUMBRADO PÚBLICO  
• ALUMBRADO INDUSTRIAL  
• CASSETAS DE TRANSFORMACION  
• INSTALACIONES DOMICILIARIAS

**Señora**  
antes de comprar su lavadora consulte precios con el Distribuidor en exclusiva de  
**BRU - Pastor**  
Mayor, 88 Teléfono, 2287



LA PRIMERA Y ÚNICA SCOOTER DEL MUNDO EQUIPADA CON FRENO DE DISCO

JAYNE MANSFIELD

NUEVOS MODELOS 175cc, 150cc y 125cc

**Lambretta**  
LA SCOOTER QUE DURA MÁS

DELEGACION: **FELIX DEL PASO**  
Mayor Principal, 178 PALENCIA

Con un nuevo tipo de volante magnético adaptado, aumenta la capacidad en vatios en más del 100%. La instalación de bobinas independientes para encendido, alumbrado, luz de ciudad y stop, permite hacer funcionar cada uno de estos grupos con total autonomía y mayor calidad de luz. El modelo 175 cc. va equipado con freno de disco.

A la ya tradicional lujosa presentación de estos modelos, se añade una mayor vistosidad aminorada en coloridos, con ultramodernas pinturas luminosas.

**Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS**  
SOLICITELO EN SU NUEVA PRESENTACION STOMALIX-3  
Tonifica, ayuda a los digestiones y abre el apetito, alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todos los molestias del ESTOMAGO e INTESTINOS  
REUMATOL - DERMOGAMIN - TYROFEDRIN - PURGATINA

**un telegrama histórico**

RECEBIDO DE: 1. Dirección, 2. Número del telegrama, 3. Idem de palabras, 4. Fecha de depósito, 5. Hora.

En el suceso de palabras están comprendidas las que corresponden al destinatario, dirección completa, sexo y línea del telegrama.

NOTA IMPORTANTE: La administración de esta oficina de comunicaciones telefónicas y telegráficas, no se responsabiliza por el retraso o pérdida de telegramas.

+++ C101 VITORIA DE INGOLSTADT 160 17 3 1730

"CONFIRMAMOS ACUERDO NUESTRO CONSEJO ADMINISTRACION SOBRE CESION IMOSA FABRICACION NUESTRO NUEVO MODELO AUTOUNION DKW F-1000-L UNA TONELADA CARGA PARA TODO EL MUNDO INCLUSO ALEMANIA STOP GARANTICEN RESERVA PARA ALEMANIA PRIMER AÑO UNIDADES CONVENIDAS STOP AUTOUNION"

Por primera vez en la historia, una marca de vehículos cede a otro país la fabricación para todo el mundo de un nuevo modelo por ella creado.

Auto Unión DKW se expone en la Feria de Muestras de Barcelona.

Veala en el Pabellón Alfonso XIII de la Feria o solicite folleto a **INDUSTRIAS DEL MOTOR, S. A.** (Vitoria)



# Saldaña ante el Congreso Eucarístico Comarcal

El Congreso Eucarístico ocupa en el ambiente y en el sentir de esta dilatada comarca un lugar preeminente. Podemos decir que es el tema y la preocupación del día. La actividad toda de la villa y su tierra recíprocamente vinculadas en su devenir, se centra en los preparativos de tan extraordinario acontecimiento. Todo lo ofrecen los hijos de este solar al Excmo. Huesped que albergará en Saldaña del cuatro al nueve de junio, el esplendor de su risueña campiña, vergel sin par en la primavera castellana, los trabajos y desvelos de su existencia, las ilusiones de estos generosos preparativos y como marco y soporte la magia de una ferviente devoción, eucarística, trenzada en el amor a la Madre del Valle, heraldo glorioso de este rincón, antaño condado fecundo de la naciente Castilla.

Todo está ya en marcha y perfectamente programado. Murales y folletos invaden las calles de los lugares de los Arciprestazgos de Loma y Vega. Las comisiones trabajan y las gentes colaboran y esperan. Son muchas las personas entregadas a los preparativos bajo la sabia dirección del Párroco de Saldaña, don Benjamín Domínguez y los sacerdotes de la villa y comarca. El Ayuntamiento

miento saldañés está aportando la entusiasta cooperación que se presume, y así vemos al alcalde en funciones, don Carlos Ruiz-Zorrilla, totalmente entregado en los preliminares que estamos viviendo. A toda esta no pequeña demarcación que anhela saborear y profundizar en la Verdad eucarística, estamos seguros que el Señor deparará sus gracias y bendiciones.

El Congreso comienza realmente el martes día 4 por la tarde. El día 5, se dedica especialmente a los niños y culminará en una procesión infantil con carrozas por la tarde. El 6, será día de las jóvenes; el 7 de mujeres; el 8 de enfermos y finalizará esta jornada con una vigilia extraordinaria de la Sección de Adoración Nocturna en la que tomarán parte hombres y jóvenes sin distinción, a las dos de la madrugada se oficiará una Misa de Comunión general.

Todos los días a las ocho y media de la noche habrá una función eucarística, ocupando la cátedra sagrada jóvenes sacerdotes que ejercen su ministerio en la comarca. En las diversas conferencias y coloquios que tendrán lugar intervendrán destacados seglares de la Villa.

La clausura y culminación del Congreso se verificará el domingo, día 9. Por la mañana la Banda Municipal acompañada de gigantes y cabezudos, salvas de cohetes y volteo de campanas en todos los templos de la villa, anunciará el comienzo de la fiesta. A las doce y media en la plaza principal se celebrará un pontifical en el que oficiará el Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis, con la asistencia de autoridades, clero y pueblo de las 54 parroquias que lo han organizado. Predicará el propio Prelado y los asistentes cantarán la Misa. Por la tarde a las cinco y media se organizará la magna procesión de homenaje a la Santísima Eucaristía, desfilando con carrozas rutilantes y estandartes enhiestos de los lugares de la comarca.

Se está iniciando ya la construcción de arcos y altares, entre los que destaca el que se erige en la Plaza Mayor, de gran belleza y exuberancia artística.

Nos complacemos en hacernos eco del fervor que reina en Saldaña, y transmitir y propagar los actos que todos confiamos se verán coronados por un total éxito en esta afirmación de fe cristiana.

El Corresponsal, JOSE TORRES

**CORREA DELTA**  
+ flexible  
+ resistente  
+ duradera

**Solo KLEIN SA**  
FABRICA LA MARCA REGISTRADA  
**DELTA**

PARA CORREAS  
(REG. MARCA 2255 - Internacional (R. 44) (R. 11) (R. 12))  
SEGOVIA APARTADO CORREOS 3490-24  
TELÉFONO 3490-24

ARTÍCULOS DE ESCRITORIO,  
EN I. G. DIARIO-DIA

# Ayer en San Mamés España e Irlanda del Norte empataron a un gol

Bilbao, 30.—Alineaciones: España Vicente; Rivilla, Echevarría, Reja; Paquito, Pachín; Amancio Félix Ruiz, Morollón, Adelardo y Collar.

Irlanda del Norte Irvine, Magill, Neill, Elder, Harvey, Mc. Culough, Bingham, Humphries, Irvine (W), Crossan y Beathwaite.

Arbitró el colegiado italiano, señor Jonni, que ha tenido una actuación correcta.

En el campo de San Mamés, que registró una entrada de unos 35.000 espectadores, se ha jugado esta noche el encuentro entre las selecciones de España e Irlanda del Norte, correspondiente a la Copa de Europa de Naciones.

El partido empezó con ligero dominio español ante la técnica defensiva iniciada por la selección irlandesa. A los cinco minutos de juego, la selección española había hecho acto de presencia con varios avances, neutralizados por la defensa irlandesa. Fruto de esta presión, España saca el primer córner a los 8 minutos, sin que tenga consecuencias, a pesar del buen remate de cabeza de Félix Ruiz. Momentos después, hay una bonita jugada de la delantera española, iniciada por el

lado izquierdo y dirigida por Collar, siendo también neutralizada esta tentativa por el portero irlandés, que habría de tener una gran actuación a lo largo del encuentro. A los once minutos, es la puerta de Vicente la que pasa por una situación peligrosa. Un despeje de Reja llega al delantero centro irlandés, Irvine (W), quien de fuerte cabezazo obliga a intervenir al guardameta español para despejar la pelota a córner.

Poco a poco, se va nivelando el juego. Los delanteros españoles tienen buenos avances, pero se ven sin la ayuda necesaria de los medios. Menudean los ataques españoles y los disparos a puerta, pero con inseguridad y siempre tropezando en el fortísimo valladar de la defensa irlandesa, que se muestra muy dura.

A los 16 minutos, hay otro córner a favor de Irlanda, muy bien detenido por Vicente. Hay más avances españoles, facilitados por el repliegue irlandés, pero sin efectividad. Amancio es derribado de manera violenta por el defensa Elder. En los minutos 20 y 21, la delantera española tiene prácticamente embotellado al equipo irlandés, hasta el punto de forzar dos córners seguidos, que representan otras tantas oportunidades españolas malogradas.

En las postrimerías del primer tiempo, España domina insistentemente y pierde varias ocasiones, debidas a la mala puntería de los delanteros y a la dureza con que se emplea la defensa irlandesa.

En este primer tiempo, ha habido un tanto de fuerzas, destacando, por lo que a la selección española se refiere, la buena labor de los defensas y los fallos de los delanteros. El error fundamental ha radicado en la falta de enlace entre la media y la vanguardia española y también en la poca decisión de ésta.

**SEGUNDO TIEMPO**  
La segunda mitad comenzó con presión española, cuyo interior derecha, Félix Ruiz, lanzó un formidable disparo a los dos minutos que llevaba sello de gol, pero que despejó magníficamente el portero irlandés, ocho minutos después, Morollón, en jugada de Ruiz, malogra una buena oportunidad.

Continúa el dominio de España, cuya línea delantera se mueve muy bien lanzada por Félix Ruiz, que ha adelantado su posición.

A los 13 minutos de esta parte, lle-

gado izquierdo y dirigida por Collar, siendo también neutralizada esta tentativa por el portero irlandés, que habría de tener una gran actuación a lo largo del encuentro. A los once minutos, es la puerta de Vicente la que pasa por una situación peligrosa. Un despeje de Reja llega al delantero centro irlandés, Irvine (W), quien de fuerte cabezazo obliga a intervenir al guardameta español para despejar la pelota a córner.

Poco a poco, se va nivelando el juego. Los delanteros españoles tienen buenos avances, pero se ven sin la ayuda necesaria de los medios. Menudean los ataques españoles y los disparos a puerta, pero con inseguridad y siempre tropezando en el fortísimo valladar de la defensa irlandesa, que se muestra muy dura.

A los 16 minutos, hay otro córner a favor de Irlanda, muy bien detenido por Vicente. Hay más avances españoles, facilitados por el repliegue irlandés, pero sin efectividad. Amancio es derribado de manera violenta por el defensa Elder. En los minutos 20 y 21, la delantera española tiene prácticamente embotellado al equipo irlandés, hasta el punto de forzar dos córners seguidos, que representan otras tantas oportunidades españolas malogradas.

En las postrimerías del primer tiempo, España domina insistentemente y pierde varias ocasiones, debidas a la mala puntería de los delanteros y a la dureza con que se emplea la defensa irlandesa.

En este primer tiempo, ha habido un tanto de fuerzas, destacando, por lo que a la selección española se refiere, la buena labor de los defensas y los fallos de los delanteros. El error fundamental ha radicado en la falta de enlace entre la media y la vanguardia española y también en la poca decisión de ésta.

**SEGUNDO TIEMPO**  
La segunda mitad comenzó con presión española, cuyo interior derecha, Félix Ruiz, lanzó un formidable disparo a los dos minutos que llevaba sello de gol, pero que despejó magníficamente el portero irlandés, ocho minutos después, Morollón, en jugada de Ruiz, malogra una buena oportunidad.

Continúa el dominio de España, cuya línea delantera se mueve muy bien lanzada por Félix Ruiz, que ha adelantado su posición.

A los 13 minutos de esta parte, lle-

gado izquierdo y dirigida por Collar, siendo también neutralizada esta tentativa por el portero irlandés, que habría de tener una gran actuación a lo largo del encuentro. A los once minutos, es la puerta de Vicente la que pasa por una situación peligrosa. Un despeje de Reja llega al delantero centro irlandés, Irvine (W), quien de fuerte cabezazo obliga a intervenir al guardameta español para despejar la pelota a córner.

Poco a poco, se va nivelando el juego. Los delanteros españoles tienen buenos avances, pero se ven sin la ayuda necesaria de los medios. Menudean los ataques españoles y los disparos a puerta, pero con inseguridad y siempre tropezando en el fortísimo valladar de la defensa irlandesa, que se muestra muy dura.

A los 16 minutos, hay otro córner a favor de Irlanda, muy bien detenido por Vicente. Hay más avances españoles, facilitados por el repliegue irlandés, pero sin efectividad. Amancio es derribado de manera violenta por el defensa Elder. En los minutos 20 y 21, la delantera española tiene prácticamente embotellado al equipo irlandés, hasta el punto de forzar dos córners seguidos, que representan otras tantas oportunidades españolas malogradas.

En las postrimerías del primer tiempo, España domina insistentemente y pierde varias ocasiones, debidas a la mala puntería de los delanteros y a la dureza con que se emplea la defensa irlandesa.

En este primer tiempo, ha habido un tanto de fuerzas, destacando, por lo que a la selección española se refiere, la buena labor de los defensas y los fallos de los delanteros. El error fundamental ha radicado en la falta de enlace entre la media y la vanguardia española y también en la poca decisión de ésta.

**SEGUNDO TIEMPO**  
La segunda mitad comenzó con presión española, cuyo interior derecha, Félix Ruiz, lanzó un formidable disparo a los dos minutos que llevaba sello de gol, pero que despejó magníficamente el portero irlandés, ocho minutos después, Morollón, en jugada de Ruiz, malogra una buena oportunidad.

Continúa el dominio de España, cuya línea delantera se mueve muy bien lanzada por Félix Ruiz, que ha adelantado su posición.

A los 13 minutos de esta parte, lle-

Desde Cobos de Cerrato

## Personalidad del Río Franco

(Con todo afecto, a Juana Franco Barrasa).

Dijo Blas Pascal una vez con verdadero fondo filosófico que los ríos son caminos de agua que andan. Un prosista cursi los retrataría literariamente como acintadas de plata en movimiento. Expreséme como se quiera, el río es siempre un sincero y eterno amigo de toda población o un sencillo y visible rasgo pictórico del gran cuadro de la creación geológica del planeta. Así, pues, este pobre y humilde pueblo cerratoño con un sencillo camino de agua que anda, que se mueve idéntica y constantemente, que riega unas tierras y llena de gozo, alegría y felicidad a un grupo humano, pueblo, el que en parte cifra en aquel su existir y bienestar. La tierra burgalesa se hermana política y geográficamente con la palentina en múltiples aspectos. Uno de ellos, evidentemente claro, es ese pequeño y angosto camino que anda, el río Franco, que pasa a nuestros pies y que cual peregrino y huésped permanente en tierras cerratoñas ha tomado su andadura en Villafraña, digno y expresivo pueblo de la Ciudad del Cid. Exhaustos son los elogios periodísticos por escritores y prosistas a nuestros mayores ríos provinciales. El Carrión y el Pisuerga han recorrido el mundo a través de la Prensa, de la Radio o de la Televisión. Sin embargo existen otros, dentro de nuestro marco provincial, como éste, el río Franco, que siendo burgalés de nacimiento se hace palentino felizmente y crea un oasis de belleza y de luz en medio de la sequedad blanca y cargada de sus cerros desnudos, altos y tristes. Los ríos son como las personas; precisas tener su prensa para que la gente los conozca y así pueda valorarlos convenientemente. Por esta razón el río Franco busca acomodar al mundo periodístico a través de mi humilde e indigna pluma y desea ser una enseñanza para el viajero ilusionado y telúrico que cruza caminos y montañas gustando estética o sensualmente un paisaje, un amor, una sombra o sabe Dios qué cosas. Cada mañana, con el despertar de un nuevo día, nos trae su musical murmullo aprendido en Royuela. También cada mañana en sus márgenes, ese instrumento técnico de la «cucharilla» del pescador paciente y abstraído se introduce ansiosa y avidamente en sus hilos hidrográficos esperando hallar la trucha que se mueve en todas direcciones y que pasease señorial y solemne en su campo espacial del agua limpia y plateada por el beso del primer rayo de sol que busca su amistad y su abrazo de luz de oro.

Identicamente también cada mañana salgo yo por la puerta trasera de la casa en que vivo y desearé gozar del nuevo día en su amanecer luminoso, me marcharé al río que siempre es y será para mí un eterno amigo y un sincero maestro. Eterno amigo, ya que cuando estoy sentado en su regazo, recostado sobre el tronco de un árbol frondoso y joven, en el estío sol no estamos dos. Y la razón es porque estoy conmigo mismo y con mi ilusión y el río con su presencia hidrográfica y su eterno cantar que me dice adiós eficientemente al paso de sus sombras. Sencillo maestro puesto que siempre tiene una lección en sus labios para el filósofo. Cada instante me dice que camina al mar de la muerte como yo encajonado en el lecho de mi profesión y mi destino busco, vells nolls, el océano del mundo en el que todo es confusión, torbellino y caos. Algo que era antes, me dice el río triste, cuando pasaba a sus pies. Ahora cuando me uno al Arlanza en

tierra de Burgos, soy nada puesto que entrego mi vida a la suya para, existiendo, dejar de existir. Lo mismo que tú, me dice el río dirigiéndose a mí. Eres río educativo en el mismo pueblo que yo honro con mi fealdad hidrográfica y cuando te unes a la ciudad populosa e intelectual dejas de ser lo que eres y tu nombre es sombra de noche tenebrosa. Sin embargo, me sigue diciendo, yo alimento muchas truchas de exquisito paladar y vosotros, los hombres, traéis de arrebatación con vuestros instrumentos técnicos de pesca. Y esto lo sabe casi nadie. Algo así me dijo una mañana el río Franco cuando yo contemplaba sus raudas y limpias aguas camino del molino.

Así, pues, querido lector y pescador: Tú que recorres la geografía palentina en todos los sentidos y direcciones, bien sea en asno, bicicleta, moto o automóvil; que conoces las tierras norteñas de Sierras Albas, Camporredondo, historio y señorial por su pantano, la zona de Velilla y Guardo, industrializadas plenamente; la serrana y montañesa comarca de Cervera, atrayente y turística; los bucolicos vallecitos de la Ojeda, del Boedo o de la Valdivia; en definitiva, el complejo y orquestado paisaje provincial con sus mil matices y tonalidades urbanísticas y paisajísticas... No te olvides, por favor, de tomar las rutas meridionales de nuestra provincia y acercarte a este pueblecito de Cobos que constituye orgulloso también un pequeño jalón del gran collar de la inmensa «Palantia». El río Franco, querido pescador, es rico en truchas; muchas de ellas de tipo salmonado. Al menos esta información he recogido del hombre de la calle. No es que sean mayormente grandes las existentes; no obstante más de una ha alcanzado un peso de cuatro hermosos kilogramos. Nuestros ríos deben de ser un motivo de atracción para las gentes con su típico interés deportivo que podríamos llamar «turismo fluvial». La pesca del cangrejo está a punto de iniciar su campaña y el río Franco es un río de tradicional prosapia cangrejera. Pequeño, insignificante, anónimo. Apenas ha llegado al oído de los incansables y entusiastas pescadores. No se trata de encumbrar hiperbólicamente su producción crustácea sino simplemente suponer que el año pasado concretamente pudieron muy bien salir cien kilos diarios de cangrejos durante la primera quindena de la campaña pesquera cuyo dato da idea de su número y productividad. Sin embargo debe sentirse contento el hombre ya que en su lecho existe algo más que un conjunto multitudinario de gotas de agua en movimiento o el eterno cantar del paso de sus ondas. Ha sonado la hora de que el hombre coma «cangrejos» de este oasis de luz y belleza del río Franco. Para ello nada mejor que el desplazamiento a sus aguas y nunca el turista se arrepentirá puesto que el deporte y el paisaje constituyen un solaz de alta importancia humana y siempre será una expresión del sentimiento de la frágil criatura encaminada a gozar de las bellezas que el Creador quiso dejar en la tierra para aprovechamiento y recreo de aquel ser que los intelectuales racional y pomposamente han llamado «homo faber».

**LORENZO MERINO HERRERO**  
Maestro Nacional

Para las becas de Oficialía Industrial (primer año) los solicitantes deberán tener catorce años o más.

**Totalmente automática!**

**ALFAMATIC**

Realiza por sí sola toda clase de labores: Hace ojales, presillas, bordados, festones, vainas, zurcidos, dobladillos, fruncidos, aplica encajes, botones, etc... cose con 1, 2 y 3 agujas.

De ultra moderna concepción, su sistema de "juegos de levas" ilimitado e intercambiable le permite siempre realizar el último dibujo de moda.

**MANDO DE ANCHURA DE ZIG-ZAG**

**MANDO DE POSICION DE ZIG-ZAG**

**TIRAHILLOS ARTICULADO**

**INTERRUPTOR DE LUZ**

**LANZADERA ROTATIVA**

**SELECTOR DE BORDADOS**

**MANDO DE LONGITUD DE PUNTADA**

**SE COMPRA EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS**

**ALFAMATIC** con la garantía de una calidad internacional probada durante años en los mercados internacionales se ha impuesto en España por sus características: sencillez de manejo, simplicidad mecánica, economía y alto rendimiento para el hogar y pequeña industria.

Miles de hogares y talleres españoles son la mayor garantía de las ventajas de ALFAMATIC, ahora al alcance de su presupuesto.

Solicite hoy mismo amplia información en el establecimiento ALFA más próximo o envíe directamente este cupón a:

**MAQUINAS DE COSER ALFA S. A. - EIBAR**

NOMBRE Y APELLIDO \_\_\_\_\_ P-85

DIRECCION \_\_\_\_\_

POBLACION Y PROVINCIA \_\_\_\_\_

Solicita folleto ilustrado gratuito del mod. ALFAMATIC



# EL PAPA ESTA AGONIZANDO

## JUAN XXIII SIGUIÓ CON PLENA LUCIDEZ LAS ORACIONES DE LA EXTREMAUNCIÓN

### Su Santidad expresó sus deseos de que el Concilio pueda llegar a una feliz conclusión

(Viene de primera página)

El prelado brasileño ha subrayado que en todo el mundo los hombres de todas las creencias se unen en una misma plegaria para rogar por el restablecimiento del Soberano Pontífice.

En la totalidad de las iglesias del Brasil, los fieles incluyen en sus oraciones una rogativa privada por Juan XXIII.—Efe.

#### PEREGRINOS A SOTTO IL MONTE

Sotto il Monte, 31.—Peregrinos de toda Italia y del extranjero llegan a esta localidad, donde nació Su Santidad el Papa Juan XXIII, para orar, por su pronta restablecimiento.

Las autoridades locales calculan que diez mil personas han llegado durante los últimos días. La población de Sotto il Monte es de 1.700 habitantes.

Los forasteros forman una procesión continua que se dirige a la iglesia de la localidad para orar por el Papa.

Los tres hermanos menores de Su Santidad, Zaverio, de 80 años; Alfredo, de 74 y Giuseppe Roncalli, de 69, residen en Sotto il Monte.—Efe.

#### OYO MISA A LAS 6.30 DE LA MAÑANA

Ciudad del Vaticano, 31.—Los primeros síntomas de la crisis del Santo Padre se han manifestado hacia la media noche, después de que Su Santidad hubiera dormido durante algunas horas. Juan XXIII fue preso de dolores y el profesor Mazzoni le prescribió la asistencia necesaria. Su Santidad oyó misa a las 6.30 de la mañana y tras comulgar estuvo orando durante algunos momentos.—Efe.

#### LA ADMINISTRACIÓN DE LA EXTREMAUNCIÓN

Ciudad del Vaticano, 31.—Un funcionario vaticano declaró a las 14.13 horas que se había administrado al Santo Padre la Extremaunción, después de haberle dado el Santo Viático.

El director de «L'Osservatore Romano», Manzini, acudió apresuradamente a la oficina de prensa vaticana, después de haber visitado las habitaciones pontificias y declaró a los periodistas: «Ha habido un completo cambio en el estado del Papa».

El portavoz vaticano rompió en sollozos después de comunicar esta noticia a los periodistas.—Efe.

#### EL PROFESOR GASBARRINI, LLAMADO AL VATICANO

Ciudad del Vaticano, 31.—El confesor del Santo Padre, Monseñor Cavigna, administró el Santo Viático al Papa, ante la presencia del Cardenal Cicognani. Inmediatamente después, Monseñor Van Lierde, le administró también la Extremaunción. Después de esto, el Santo Padre pidió que se colocara el Santísimo frente a él y estuvo hablando durante una media hora.

En fuentes vaticanas dicen que el médico personal del Papa, profesor Antonio Gasbarrini, ha sido llamado al Vaticano y está en camino de regreso hacia Roma, desde su residencia en Bolonia.—Efe.

#### LA ORACIÓN

Ciudad del Vaticano, 31.—Las noticias de la nueva crisis sufrida por el Santo Padre se difundieron por el Vaticano rápidamente y los altos funcionarios acudieron hacia las habitaciones del Pontífice.

El director de «L'Osservatore Romano», Raimondo Manzini, corrió hacia las habitaciones particulares del Pontífice y antes, ordenó a los Prelados del Secretariado de Estado que orasen con devoción por la salud del Papa.—Efe.

En un boletín de noticias difundido a las 14.15, el locutor dijo: «Después de dos días de mejoría en el estado de salud de Su Santidad el Papa Juan XXIII, el Pontífice ha empeorado sustancialmente. El Santo Padre ha recibido el Viático y la Extremaunción con edificante piedad».

El boletín fue repetido en cuatro idiomas.—Efe.

#### ROGATIVAS EN FILIPINAS

Manila, 31.—«Nos unimos al resto de la cristiandad en las oraciones por el restablecimiento del Papa», ha declarado el presidente Diosdado P. Macapagal, en nombre del pueblo filipino, en un mensaje dirigido al Soberano Pontífice.

Las Filipinas, con sus veintinueve millones de habitantes, de los que el 95 por 100 son católicos, es el único país cristiano de Asia.—Efe.

#### GRAN PREOCUPACIÓN

Ciudad del Vaticano, 31.—«La crisis en la que el Padre Santo se encuentra es de la mayor gravedad, da origen a una gran preocupación y el Padre Santo ha sido informado», ha declarado a la Prensa el director de «L'Osservatore Romano», Raimondo Manzini.—Efe.

#### SE ESPERA UN COMUNICADO

Ciudad del Vaticano, 31.—Se espera un nuevo comunicado sobre el estado del Papa. Será facilitado dentro de una hora, lo que parece indicar que el fin de Su Santidad no se considera como inminente.—Efe.

#### A LAS 14.20, SU ESTADO ERA «DESESPERADO»

Ciudad del Vaticano, 31.—A las 14.20, hora española, la Radio del Vaticano ha anunciado que el estado del Papa es «desesperado».

Cinco minutos antes, Radio Vaticano suspendió todas sus emisiones regulares y comenzó a transmitir un servicio extraordinario en diversos idiomas.

En un boletín de noticias difundido a las 14.15, el locutor dijo: «Después de dos días de mejoría en el estado de salud de Su Santidad el Papa Juan XXIII, el Pontífice ha empeorado sustancialmente. El Santo Padre ha recibido el Viático y la Extremaunción con edificante piedad».

El boletín fue repetido en cuatro idiomas.—Efe.

#### SIGUIÓ CON PLENA LUCIDEZ LAS ORACIONES DE LA EXTREMAUNCIÓN

Ciudad del Vaticano, 31.—Toda la mañana ha permanecido el Papa en plena lucidez y pudo seguir palabra por palabra las oraciones de la Extremaunción que le administró Monseñor Von Lierde, Prelado holandés, sacristán de S. S.

El Padre Santo oró durante media hora ante el Santísimo Sacramento y en un acto de fe, según declaró Manzini, renovó el ofrecimiento de su vida por el Concilio, la Iglesia y la paz, con una mención especial para los PP. Conciliarios, con el fin de que puedan llevar a buen término la obra comenzada.

También oró por sus parientes de Bergamo y por la diócesis de Roma.—Efe.

#### PIDE QUE EL CONCILIO LLEGUE A FELIZ TÉRMINO

Ciudad del Vaticano, 31.—El profesor Manzini, dijo a los informadores que «haciendo un esfuerzo, Su Santidad expresó sus deseos de que el Concilio pueda llegar a una feliz conclusión».

Es la única noticia que puede dársele por ahora, concluyó diciendo el profesor Manzini.—Efe.

#### VALDONI, LLAMADO

Ciudad del Vaticano, 31.—El profesor Valdini, el cirujano que fue llamado a la Plaza, una puerta colocada

mado a consulta el pasado martes, ha sido avisado esta mañana, según ha indicado el director del «Osservatore Romano», profesor Manzini.—Efe.

#### EL COMUNICADO DE «RADIO VATICANO», TRANSMITIDA EN VARIOS IDIOMAS

Ciudad del Vaticano, 31.—El anuncio de «Radio Vaticano», comunicando que el estado del Papa era desesperado, fue transmitido en italiano y después en francés, español y polaco.

Una gran tristeza embargó todos los corazones en esta pequeña ciudad del Vaticano en tanto que el cielo antes despejado, se cubre de nubes. Los altavoces de la radio comunican las noticias de que el Papa está agonizando. Muchas personas acuden a la basílica de San Pedro para rezar.

El Papa se encuentra grave, muy grave —ha dicho «Radio Vaticano» a las dos y media de la tarde—. Esta es la noticia que como un sinuoso rayo ha alcanzado las mentes y los corazones.—Efe.

#### «PUESTO EN UNA TIENDA DE OXIGENO»

Ciudad del Vaticano, 31.—Se rumorea insistentemente entre los periodistas que están atentos a la información sobre la salud del Sumo Pontífice, que el Papa ha sido puesto en una tienda de oxígeno.—Efe.

#### LOS HERMANOS DEL PAPA LLAMADOS A LA CABECERA DE SU SANTIDAD

Ciudad del Vaticano, 31.—Los hermanos de Juan XXIII, Guido y Paolo Roncalli, llamados a la cabecera del lecho de su venerable hermano, se encuentran actualmente en las habitaciones papales.—Efe.

#### LA HABITACIÓN EN QUE SE ENCUENTRA SU SANTIDAD

Ciudad del Vaticano, 31.—La habitación en que se encuentra S. S. es una gran sala situada en el tercer piso del Palacio vaticano.

Desde la plaza rodeada por la doble fila de columnas de Bernini, se contempla al extremo derecho del Palacio. La habitación está situada en un ángulo del Vaticano. Tiene dos grandes ventanas una de las cuales da a la Plaza de San Pedro y la otra a la calle de la Puerta Angélica.

La sala está amueblada en forma sencilla. El Padre Santo reposa en una cama frente a la ventana que da a la Plaza. Una puerta colocada

a la derecha de esta ventana conduce al despacho del Padre Santo. Otra situada junto a la cama da a las habitaciones del servicio. Se encuentran también en la habitación un gran armario de madera y una mesita de noche sobre la que se han colocado las medicinas. En la pared detrás de la cama figuran unas fotografías de los parientes campesinos de Juan XXIII en Bergamo de Sotto il Monte. Hay también un reclinatorio bajo la imagen de la Virgen María de Castochova, la «Señora Negra», de Polonia.—Efe.

#### PUEDEN VIVIR TODAVIA DOS O TRES DIAS

Ciudad del Vaticano, 31.—S. S. el Papa puede vivir todavía dos o tres días, ha señalado el profesor Mazzoni, que asiste al Santo Padre.—Efe.

#### TEXTO DEL COMUNICADO

Ciudad del Vaticano, 31.—El texto del comunicado que ha facilitado a la Prensa el director de «L'Osservatore Romano», Manzini, es el siguiente:

«Se ha producido un empeoramiento total. Ayer noche, el Papa, haciendo patente así que la mejoría proseguía, lo que por otra parte quedó confirmado con la marcha del profesor Gasbarrini, resolvió durante una hora al Cardenal Testa. La entrevista fue amable y el Papa se mostró siempre tranquilo. Recordó al Cardenal ciertos recuerdos comunes del pasado, haciendo al mismo tiempo algunas previsiones para el futuro inmediato. A las 21.30 de la noche recibió al Secretario de Estado, Monseñor Cicognani. También durante esta entrevista el Papa dio muestras de una gran serenidad y de lucidez. Si bien ayer el estado de Su Santidad seguía considerándose grave, podría decirse que dentro de la gravedad había experimentado una mejoría. Después de haber compartido la Bendición a los miembros de su séquito, S. S. se dedicó a reposar. A media noche, se manifestó en él un estado de inquietud. El profesor Mazzoni asistió al Papa durante la noche hasta las seis y media, cuando el Pontífice recibió la comunión y escuchó la Misa.

«El Papa —sigue diciendo el comunicado— ha recibido también la visita del profesor Valdini, quien ha constatado que su estado es muy grave. Su Santidad ha sido informado de este extremo y ha manifestado su deseo de recibir los últimos Sacramentos. Igualmente el Papa ha recibido a Monseñor Cavigna, quien le ha administrado el Viático. El recibido asimismo al Cardenal Secre-

tario de Estado, Monseñor Cicognani y a Mons. Van Lierde, quien le ha dado la Extremaunción.

«El Pontífice ha seguido, palabra por palabra, las oraciones y cuando Mons. Cavigna iba a retirarse, Su Santidad le ha pedido que permanezca a su lado con el Santísimo Sacramento. Juan XXIII ha hablado durante una media hora, renovando su profesión de fe, la oferta de su vida por el Concilio Ecológico, por la Iglesia y por la paz. Al hablar del Concilio, S. S. ha dedicado unas palabras, especialmente a los Padres Conciliarios, afirmando que tiene la certeza de que la obra comenzada será llevada a cabo felizmente.

Manzini ha terminado sus declaraciones diciendo: «El Papa dirige su pensamiento emocionado a todos sus parientes, a la diócesis de Roma, a Bergamo, a su villa natal, a todos los pueblos y naciones en los que él ha desempeñado su ministerio al servicio de la Iglesia. Finalmente ha indicado que el Papa conserva siempre la lucidez y que de pruebas de una serenidad perfecta.—Efe.

Manzini ha terminado sus declaraciones diciendo: «El Papa dirige su pensamiento emocionado a todos sus parientes, a la diócesis de Roma, a Bergamo, a su villa natal, a todos los pueblos y naciones en los que él ha desempeñado su ministerio al servicio de la Iglesia. Finalmente ha indicado que el Papa conserva siempre la lucidez y que de pruebas de una serenidad perfecta.—Efe.

#### AL CERRAR

## “PARECE QUE SOLO LE QUEDAN UNOS MINUTOS DE VIDA”

### Dice su predicador

Ciudad del Vaticano, 31.—Poco después de las seis de la mañana, tarde, el Padre Hilari, de Milán, fraile franciscano que es el predicador del Papa, llegó a la Oficina de Prensa del Vaticano y después de haber visitado al Pontífice, dijo: «El Papa tiene un aspecto que parece que solamente le quedan unos minutos de vida».

Mientras tanto otras informaciones de fuente autorizada, han anunciado casi a la misma hora que el Santo Padre continúa dando pruebas de una gran serenidad y que se da perfecta cuenta de todo cuanto pasa a su alrededor.—Efe.

#### LA CAUSA QUE HA MOTIVADO LA CRISIS

Ciudad del Vaticano, 31.—En los medios autorizados se califica de «operación audaz» la causa que ha motivado la crisis que ha agravado el estado de salud del Santo Padre.

Se añade en dichos medios que la vida del Papa no podrá prolongarse más de veinticuatro horas.—Efe.

#### EL SUBMARINO “THRESHER”, LOCALIZADO

Norfolk (Virginia), 31.—Según noticias recibidas en esta localidad, el submarino «Thresher», ha sido localizado y han sido tomadas fotografías del mismo.

El submarino se hundió cerca de las costas de Nueva Inglaterra el 10 de abril, con 129 personas a bordo.—Efe.

#### Se han tomado fotografías

Norfolk (Virginia), 31.—Según noticias recibidas en esta localidad, el submarino «Thresher», ha sido localizado y han sido tomadas fotografías del mismo.

El submarino se hundió cerca de las costas de Nueva Inglaterra el 10 de abril, con 129 personas a bordo.—Efe.

#### El ministro paraguayo de Industria y Comercio en viaje hacia Madrid

Asunción, 31.—Han emprendido viaje hacia Madrid el ministro de Industria y Comercio, José Antonio Moreno González, y el presidente del Banco Central del Paraguay, César Romeo Acosta y el secretario ejecutivo de la Secretaría de Planificación del desarrollo económico, Federico de Mandelburger, quienes asistirán al Congreso de Cultura Hispánica, que se celebrará en la capital española a partir del día 5 del próximo mes de junio.

Se señala que los miembros de la misión paraguaya evacuarán consultas con las autoridades españolas, para tratar sobre temas de carácter económico y sobre la forma de aumentar el intercambio comercial entre ambos países.

La Misión paraguaya se trasladará luego a París.—Efe.

## GUIA MEDICA

**Manuel Junco Calderón**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta y operaciones, de 11 a 4 y 4 a 6  
Marqués de Albalade, 1. — Tel. 2094  
Primer y tercer jueves de mes en Alar del Rey, de 10 a 12 y Cervela de Pisuerga, de 1 a 3

**SANTIAGO MORO**  
MEDICO - PUERICULTOR  
Médico ex interno de la Casa Salud Valdeilla  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
R. A. Y O. S. X.  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Mayor Pral., 116, 2.º. Tel. 1451

**C. REGUERA PEREZ**  
Puericultor Titulado  
Enfermedades de los niños  
RAYOS X  
Consulta de 12 a 3  
Pl. San Lázaro, 3, 4.º  
Teléfono: 2435

**S. PAJARES GARCIA**  
Médico Jefe de los Servicios Provinciales de Puericultura, por oposición  
Consulta de Puericultura y Enfermedades de los niños  
RAYOS X  
Calle Sotelo, (Jardines), 3, 1.º 42A  
Horas: de 12 a 3  
Teléfono: 1458

**J. DURANTEZ CAMINERO**  
MEDICO OCUISTA  
del Servicio de Oftalmología del Hospital Provincial de Madrid  
Consulta en D. Sancho, 10  
(Edificio Banco Español de Crédito)

**DR. ERADIO ALONSO DEL CAMPO**  
APARATO DIGESTIVO RAYOS X MEDICINA Y CIRUGIA  
Médico A. por oposición de la Escuela Médico-Quirúrgica de Patología Digestiva del Hospital de la Santa Cruz y San Pablo, de Barcelona  
D. Sancho, 10  
Teléfono 3790-177  
Consulta de 11 a 3

**DOCTOR CALLEJA**  
MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER - PARTOS  
Ignacio Martínez de Azcoitia, 9, 2.º  
Consulta de 12 a 2.—Teléfono 3400

**Dr. ABILIO BURGOS DE PABLO**  
Director del Dispensario Antituberculoso del Estado  
Jefe del Equipo Móvil Provincial de Fisioterapia Pulmón y Corazón  
Muro, 2-2.º (detrás del Gobierno Civil). Teléfono: 3790-135

**J. M. Miguel Marcos**  
De la Sociedad Española de Cardiología  
CORAZON VASOS - PULMON. — Rayos X. Electrocardiografía  
Consulta de 11 a 1  
R. de Bengoa, 22, 1.º  
Teléfono 2443

**CIRUGIA OCULAR**  
A. SECO CARRANCIO  
Jefe de los Servicios de Oftalmología del Hospital Provincial  
R. Argentina, 4  
PALENCIA

**PROF. DR. CESAR FERNANDEZ-RUIZ**  
CIRUGIA DE LA MUJER. — PARTOS  
Profesor de Ginecología de la Facultad de Medicina  
Jefe de la Maternidad — Maternológico del Estado  
CONSULTA DIARIA de 1 a 3  
Mayor Principa, 34, Teléfono, 1533  
Operaciones y urgencias: Sanatorio de la Cruz Roja  
Teniente Velasco, 9  
Palencia

**FELIPE MARTIN R. ESCOBAR**  
Médico Electro-Radiólogo  
TOMOGRAFÍAS — Radiografías seriadas. — Aparato portátil  
ULTRASONIDO. — Onda Corta. — Corrientes eléctricas  
Consulta de 11 a 2 y 4 a 6. Plaza de León, 2.º. Teléfono, 1932

**José M. Martín Barbán**  
Medicina y Cirugía del aparato digestivo  
Consulta, de diez a una  
Bosquer de Bengoa, 24. — Tel. 3041

**AGUSTIN P. HIGELMO**  
CIRUJANO-TRAUMATOLOGO  
Calvo Sotelo, 1  
(Jardines), de 12 a 1. Tel. 1502

**Dr. Joaquín D. Cascón**  
MEDICINA Y CIRUGIA DE LOS APARATOS URINARIOS Y DEL GENITAL MASCULINO  
Consulta de 11 a 1. República Argentina, núm. 4. Tel. 2548

**ELADIO PENALBA DIEZ-QUIJADA**  
MEDICO BACTERIOLOGO MUNICIPAL  
Análisis clínicos — V. Calderón, 12

**JOSE L. DE GUZMAN**  
Consulta de 12.30 a 2  
PARTOS Y CIRUGIA DE LA MUJER  
R. Argentina, 4. Teléfono, 2053

**Carlos Ilera Palsán**  
CONSULTA EN BERRUGUETE, NUMERO 3  
PRIMER, DERECHA

**RAFAEL M. ALMEIDA**  
Médico-Jefe del Hospital Provincial por oposición  
RAYOS X  
Horas de consulta de 11 a 3  
Mayor Pral., 254, 1.º, 1.º. Tel. 1502

**ALFONSO GONZALEZ**  
Médico Odontólogo  
Mayer, 186

**JOSE HERRANZ**  
MEDICO DENTISTA  
De la Beneficencia Municipal, por oposición  
Burgos, 22

**Teógenes Manuel Aguilar**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
Consulta de 12 a 3  
MAYOR, 28

**DR. JESUS CASANE MORO**  
Especialista de Aparato Digestivo  
MEDICINA, CIRUGIA Y RAYOS X  
Ex Médico del Servicio Médico Quirúrgico de Aparato Digestivo del Hospital Provincial de Madrid  
Consulta de 11 a 2  
Martínez de Azcoitia, 8-1.º Tel. 1891

**D. DACIO CRESPO H. DE MEDINA**  
JEFE DE LOS SERVICIOS DE CIRUGIA DEL HOSPITAL PROVINCIAL  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Teniente Velasco, 1 (detrás de la Iglesia de San Lázaro).—Tel. 1458  
Operaciones y urgencias: SANATORIO DE LA CRUZ ROJA. Teniente Velasco, núm. 9. Tel. 2496

**ALFREDO PRIETO VIDAL**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES  
Es Director del SANATORIO SAN LUIS (Barcelona)  
CONSULTA DE 1 A 2.30 PLAZA SAN LAZARO, 1

**DOCTOR JOSE S. VINUESA**  
CIRUJANO - UROLOGO  
Es profesor A. de la Facultad de Medicina de Valladolid  
RISOV-PROSTATA-VIAS GENITO-URINARIAS  
Consulta de 11 a 1  
Mayer, 91, 1.º  
Teléfono, 2494

**CONSULTA DE RADIOLOGIA Y FISIOTERAPIA MEDICA**  
**DR. SANTOS CAPILLA**  
PROFESOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA  
Rayos X. — Tomografía. — Onda Corta. — Inductotermia. — Ultrasonido. — Radiaciones infrarrojas y Ultravioletas. — Corrientes galvánicas y farádicas. — Electrodiagnóstico  
Avda. Modesto Lafuente, núm. 11  
De 12 a 4

**D. Tomás Miguélez Bustamante**  
CIRUJANO

**JULIO AGUADO MATORRAS**  
MEDICO EX-INTERNO DE LA STADTISCHE Frauenklinik de Bremerhaven (Alemania)  
ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER. PARTOS  
Consulta de once a una y de cuatro a seis. Mayor, 130, 2.º  
Teléfono: Consultorio: 20-34. Domicilio particular: 20-05 y Clínica de la Cruz Roja

**Dr. J. Mateo Romero**  
Especialista de pulmón y corazón.  
Profesor A. de la Facultad de Medicina de Valladolid. Experiencia radiológica y electrocardiográfica a domicilio.  
Consulta en Martínez de Azcoitia, 8

**Ventura Fernández López**  
PULMON, PLEURA, CORAZON  
RAYOS X  
MENENDEZ PELAYO, 45

**OPTACIANO DURANTEZ MAYO**  
Ha reanudado la consulta

**F. DIEZ BLANCO**  
REUMATOLOGO  
Del Dispensario Antirreumático de la Facultad de Medicina de Barcelona  
Directivo de la Sociedad Española de Reumatismo  
Enfermedades reumáticas, lumbago, ciática  
María de Molina, 18. Tel. 24804  
VALLADOLID

**P. ANDRES G. CUENA**  
Jefe del Servicio de Medicina Interna de los Establecimientos Provinciales de Beneficencia, por oposición  
RAYOS X  
Mayor, 10 y 12 de 11 a 2. Tel. 2480

**LABORATORIO FARMACEUTICO**  
Necesita representante bien introducido entre la clase médica.  
Escribir ampliamente al SR. MAYO. Apartado, 114. — MADRID

**Una tormenta en Granada produce considerables daños**  
Se recogieron 65 litros en dos horas y media  
Las comunicaciones ferroviarias han quedado interrumpidas

Granada, 30.—A consecuencia de una fuerte tormenta que descargó sobre la capital, quedaron cubiertas por las aguas las carreteras de Málaga y Alcalá la Real a su entrada en la población.

El río Beiro, a su paso por Granada, se ha desbordado en las cercanías de la estación férrea y al saltar las vías, imposibilita la entrada y salida de convoyes ferroviarios. Los obreros de una importante factoría procedieron a taponar con maderos la planta baja del edificio, para evitar que entraran las aguas, las cuales se han extendido hacia el mercado de marismitas.

Del pueblo de Juna solicitaron la presencia de los bomberos los cuales acudieron rápidamente. Tuvieron que desalojar de agua la Iglesia, que amenazaba derrumbarse. También fueron desalojados tres edificios en la zona del Barranco, sin que hubiese que lamentar desgracias personales.—Cifra.

**GRAVES DAÑOS**  
Granada, 30.—Los daños causados por la tormenta que ha descargado esta tarde sobre Granada han sido considerables. Muchos edificios han quedado inundados y otros amenazan derrumbarse. El agua caída en dos horas y media que duró aquella, rebasa los 65 litros por metro cuadrado según datos del Observatorio de la Cartuja.

En la Avenida del Doctor Oloriz reventó el colector del Darro y el adyacente se ha levantado en distintos lugares. En toda aquella zona las aguas invadieron la Avenida de Calvo Sotelo y de la Estrella y las comunicaciones ferroviarias en la línea de Madrid y Andalucía están interrumpidas totalmente, cerca de Maracena y en las inmediaciones de la fábrica azucarera y alcohola de San Isidro, a unos cuatro kilómetros de la capital.

El tren correo de Madrid que, aunque con más de una hora de retraso, inició el viaje, tuvo que regresar a los tres kilómetros de la estación. No ha entrado ni salido ningún tren durante la tarde. Obreros de la Renfe trabajaron durante toda la tarde para desatascar el puente sobre el río Beiro y al lograrlo, ya después de las siete de la tarde, las aguas se han extendido hasta las dependencias de la estación, que han quedado inundadas.

Ha cesado completamente la tormenta, aunque el cielo amenaza lluvia. En el curso del río Darro por la capital, se han adoptado precauciones, aunque la cantidad de agua que arrastra es escasa.—Cifra.

**Empresa Nacional "Santa Bárbara" de Industrias Militares, S. A.**

**Fábrica de Palencia CONVOCATORIA**  
Se anuncia Concurso-Oposición para cubrir 29 plazas del Primer Curso de Iniciación Profesional (preaprendizaje), en la Escuela de Formación Profesional Obrera de esta Fábrica (autorizada por el Ministerio de Educación Nacional), para el Curso 1963-64.

Edad mínima: 12 años.  
Admisión de instancias: del 1 al 15 de junio.

Los demás detalles y condiciones, se hallan a disposición de los interesados, en la Portería y Secretaría del Establecimiento.

Palencia, 29 de mayo de 1963.  
El Director,  
Fé. MIGUEL FAJARDO



# Recuerdos viejos

## HACE 50 AÑOS

NOTICIAS DEL DIA 1 DE JUNIO DE 1913

**ROGATIVAS.**—Esta mañana se celebró en la S. I. Catedral la rogativa para impetrar del Altísimo el feliz alumbramiento de la Reina Victoria. Al acto asistieron el gobernador civil, señor Iñiguez; alcalde, señor Alonso; delegado de Hacienda y comisiones militares.

**CONCIERTO.**—La banda de música ejecutará esta tarde, a las seis y media, en el Paseo del Salón, el siguiente concierto:

«Cambios naturales», pasodoble, de Brull; «Mari-Juan», polka, de Valver; «Amparo», gavota, de San Miguel; «Molinos de viento», fantasía, Luna; «Violetas», vals, de Waldeufel; y «El tambor de granaderos», de Chapí.

**LOS ALBANESES.**—Existe un descontento entre albaneses y patronos, por asuntos económicos.

El presidente de la Junta Local de Reformas Sociales, en vista de que no se ha llegado a una inteligencia entre ambos, y como quiera que ha habido suspensiones de trabajo, designó el consejo de conciliación, para oír



### Compañía Telefónica Nacional de España

Se admiten instancias para nuevo ingreso de alumnos mecánicos y peones de redes. Edad, 17 a 27 años para alumnos mecánicos y 18 a 27 años para peones de redes. Instancias, hasta 20 de junio de 1963. Información: Compañía Telefónica, Felipe Prieto, 3

## anuncios por palabras

### Alquileres

SE ARRIENDA alfalfa, Carretera La Treinta. Razon, Ibiza, 12. Barrio del Cristo.

NECESITO piso, a ser posible, nuevo. Pagaré hasta dos mil pesetas. Informes, Mayor, 176, primero, dicha.

PRECISO local grande en las afueras de la población, en arriendo. Informes, Droguería Dávila.

SE ARRIENDAN los pastos de la finca Matasjuecas. Juan Gonzalo, Saldaña.

### Automóviles

AGENCIA España. Academia de conductores. Enseña a conducir con automóviles nuevos y modernos.

AGENCIA España. Academia de conductores. Camión garantizado. Don Sancho, 16. (Banco Español de Crédito). Teléfono 22-58.

AGENCIA España. Academia de conductores. Modernísimo sistema de enseñanza. Profesorado competencial, clases ininterumpidas desde las nuevas de la mañana.

ALQUILER sin conductor, Seat 600, Seat 1400 C. Últimos modelos. Autos Espino, Avenida Cuba, 8. Teléfonos 1764, 3631.

CAMION 6 toneladas, vendo barato. Admitirá Seat 600 para forma pago. Señor Zamora, Modesto Lafuente, 4. Almacén.

VENDO Renault 44. «Capilla». Veterinaria, Sotobañado.

CAMIONETA Fiat 501, vendo barata. Razon, Sastrea Madaga, Palencia.

VENDO camión basculante, motor Barreiros, 7 toneladas, trabajando en fábrica, barato, facilidades, toda prueba. Verlo, Julián Serna (Transportes), Guardo.

### Compras

COMPRO baterías de camiones y automóviles. Pago a 60 días. Doctor Cajal, 3 (junto San Lázaro). Teléfono 3305.

SE COMPRAN cangrejos. Bar La Abuela.

### Fincas

SE VENDE o cede solar para edificar. Calle Regimiento Villarrobledo, Plaza Mayor, núm. 13. Fonda.

VENDO casa barata, dos viviendas. Verlo, Camino La Miranda, 17. Tratar, Muebles Gómez.

### Ganados y aves

VENDO 120 ovejas. Marcilla. Angel Alvarez.

VENDO 107 ovejas y dos borros. Elia. Marín. Reinos de Cerrato.

VENDO dos cerdos seminales, raza churra de Campos. Jesús Blanco, Meneses.

VENDO mula media edad, seis dedos, buen trabajo. Esteban. Marcilla.

NOVILLAS 3, una cubierta, 2 recién paridas, leche, 18 litros, 2 terneros para suero, yendo. Pedro Martín. Paredes de Nava.

SE VENDEN cerdos destete, raza York. Paseo del Otero, 93.

# La vida en la Región

## La Medalla de Oro de Salamanca a la Escuela de Pilotos de Matacán

Fallo del II Concurso Poético de "Las Mañanas de la Biblioteca", de Valladolid

### AVILA

**ENTUSIASMO DEL HOGAR DE AVILA EN MADRID.**—En el salón de actos de la Casa Sindical, de Madrid, se ha efectuado la asamblea general del Hogar de Avila en la capital de España, asistiendo más de 800 socios.

El acto estuvo presidido por el mayor entusiasmo, quedando confirmada como directiva del Hogar, la junta gestora presidida por don Félix García Osorio, que puso en marcha el año pasado esta entidad abulense en Madrid, que actualmente cuenta con 1.500 socios.

### BURGOS

**85.025 HABITANTES TIENE BURGOS.**—En la sesión celebrada por el Ayuntamiento, se aprobó la rectificación anual del padrón de habitantes, referida al 31 de diciembre de 1962, con un aumento en la población de hecho de 1.470 habitantes y de derecho, de 1.459, arrojando los siguientes totales: Burgos, capital, cuenta con 85.025 habitantes de hecho y 84.131 de derecho.

### SALAMANCA

**LA MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD A LA ESCUELA DE PILOTOS DE MATACÁN.**—En la sesión municipal, a propuesta del alcalde de Salamanca, señor Gutiérrez Rubio, se concedió la Medalla de Oro de la ciudad a la Escuela Básica de Pilotos de Matacán, con motivo de haber efectua-

do las 100.000 horas de vuelo y por su labor formativa.

También, en esta sesión se concedió el nombramiento de HIJO Predilecto de la Ciudad, a favor del ilustrísimo señor don Esteban Madrigal Jiménez, ex rector de la Universidad de Salamanca y decano de la Facultad de Derecho, con ocasión del homenaje que la Corporación Municipal rendirá a la Universidad en los Festivales de Primavera, próximos a celebrarse.

### SANTANDER

**UN CURSO DE "TECNICA Y ECONOMIA DEL TURISMO" SE CELEBRARÁ EN LA UNIVERSIDAD MENÉNDEZ PELAYO.**—El Instituto de Estudios Turísticos ha organizado un curso sobre "Técnica y Economía del Turismo", que tendrá lugar en la Universidad "Menéndez Pelayo", de Santander, del 1 al 14 de agosto y estará dirigido por especialistas nacionales y extranjeros. Asimismo, el Instituto ha convocado un concurso pa-

ra premiar trabajos monográficos sobre turismo, dotado con 50.000 pesetas, que se adjudicará al mejor trabajo sobre "Legislación turística comparada y su evolución actual".

### VALLADOLID

**FALLO DEL SEGUNDO CONCURSO DE MANANAS DE LA BIBLIOTECA.**—Reunidos en la Biblioteca de la Casa de Cervantes, los miembros del jurado, para discernir el II Concurso poético de Mañanas de la Biblioteca, acordó conceder el premio de 3.000 pesetas y amapala de oro, a don Felipe Stancia Irujo, por su libro "Penitencia", y el de 5.000 pesetas a don Jenaio Vicario Iban, por su libro "Los caminos de la vida".

A don Eusebio Buey Alario, se le concedió un segundo premio de 1.000 pesetas por su libro "Una voz desde el remanso", y a don Carlos Uruñia González, otro de 1.000 pesetas por un soneto en loor del río Pisuegra.

# Los Coros

Luis Segura y el Viti cortan tres orejas, cada uno, en Aranjuez

Corridos de feria en Cáceres y Teruel

**LUIS SEGURA Y EL VITI, TRIUNFAN EN ARANJUEZ.**—Aranjuez, 30.—Se ha celebrado la corrida de San Fernando con tiempo espléndido y magníficos corrales. Los Coros de don Manuel de Mayalde, que estuvieron muy bien presentados y bravos; al quinto se le dio la vuelta al ruedo.

Don Alvaro Domecq se luce como caballero, dando magníficos rejones y banderillas entre aplausos. Pie a tierra termina de una estocada. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

Pablo Lozano da pases ayudados por bajo que se fallan. Derechazos al son de la música. A partir de aquí tira a alifanar y termina de media estocada. División de opiniones.

En el otro se luce en lances. Faena con derechazos, muy valiente y torero. Un pinchazo, una estocada. Corrales ovación y salida al tercio.

Luis Segura se luce con la capa. Magnífica faena a base de derechazos que se aplauden. Música. Se adorna y mata de pinchazo y una entera. Gran ovación una oreja y vuelta al ruedo.

Al quinto le instrumenta pases con ambas manos entre aclamaciones y música. Una gran estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

«El Viti» hace una magnífica faena a base de derechazos que se fallan y al son de la música. Una estocada corta y descabello al segundo intento. Gran ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En el último da unos lances superiores. Monumental faena con pases espeluznantes, entre los pitones. Música y aclamaciones. Una gran estocada. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

Luis Segura es sacado en hombros, mientras «El Viti» se niega a ello.—Cifra.

pinchazo, estocada y descabello al segundo golpe. (Gran ovación, vuelta y saludos).

Curro Romero, en su primero, pases por alto, redondos sin rematar y de pecho, para una estocada de lantera. (Protestas). A su segundo, dobles y pases de tirón. Exponiendo, consigue algunos redondos. Al ser protestado, abrevia y mata de pinchazo, dos más y dos descabellos. (Silencio).

Fernando, faena breve, por la cara, para una estocada. (Palmas). Al último le da verónicas muy buenas. Faena con estatuarios y el de pecho, redondos, derechazos y naturales. (Ovación y música). Una estocada. (Gran ovación, dos orejas, vuelta, otra más a hombros y sale así de la plaza).—Cifra.

**FERMIN MURILLO CORTA UNA OREJA EN TERUEL.**—Teruel, 30.—Corrida de feria. Más de media entrada. Toros de Lucio Murillo Sánchez, de Salamanca, grandes y mansos.

Pedrés fue ovacionado al muletear a su primero, al que despachó de dos pinchazos, media y descabello. Palmas y algunos pitos. A su segundo, faena de alifanar para dos pinchazos y descabello. Pitos.

Fernán Murillo ovacionado en su primero al lancear. Buena faena de muleta entre ovaciones y música, para una casi entera. Ovación, oreja y vuelta. A su segundo, faena breve para una estocada. Ovación, una oreja y media. Silencio.

«Ortigueta», no hizo nada en sus dos toros. Al primero lo despachó de media estocada y al que cerró plaza de pinchazo y una entera. Escuchó pitos en ambos.—Cifra.

**«ZURITO» Y «EL PIREO», A HOMBROS.**—Baeza (Jaén), 30.—Novillada con ganado de Manuel Faría Fernández Palacios, de Jerez de la Frontera, que dio buen juego.

«El Jerezano» en su primero faena valiente parap pinchazo y media. (Ovación, oreja, vuelta y saludos). En su segundo, muy valiente, mató de una entera y descabello a la primera. (Ovación y saludos).

Gabriel de la Haba «Zurito», magnífica faena a su primero para estocada. (Ovación, dos orejas, vuelta y saludos). En su segundo, faena valiente y artística, para una entera y descabello a la primera. (Ovación, dos orejas y saludos).

Completa en su primero, para una estocada. (Ovación, oreja, vuelta y saludos). En el otro gran faena, para una entera que basta. (Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos).

«Zurito» y «El Pireo» salieron a hombros.—Cifra.

**PALMERO TRIUNFA EN CÁCERES.**—Cáceres, 30.—Primera corrida de feria. Toros de Hermanos Cembrano, de Cerrito (Cáceres), buenos el cuarto y el sexto; difíciles los restantes.

Jaime Ostos realiza faena por dobles y por la cara, para una estocada y descabello. (Palmas). A su segundo, bien con la capa. Faena por estatuarios, naturales y pecho, para una casi entera. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

«El Viti» hace una magnífica faena a base de derechazos que se fallan y al son de la música. Una estocada corta y descabello al segundo intento. Gran ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En el último da unos lances superiores. Monumental faena con pases espeluznantes, entre los pitones. Música y aclamaciones. Una gran estocada. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

Luis Segura es sacado en hombros, mientras «El Viti» se niega a ello.—Cifra.

**Clausura de la Catedral Ambulante de Sección Femenina**

Se celebrará el sábado en San Cebrán de Mudá

El sábado, a las seis de la tarde, tendrá lugar en San Cebrán de Mudá el acto de clausura del curso de industrias rurales, llevado a cabo por la Catedral Ambulante de Sección Femenina en aquella localidad.

Presidirá la clausura nuestra primera autoridad civil y asistirán la subdelegada nacional de Sección Femenina, María Teresa Loring y la jefe del Servicio Central de Cáceres, Concepción Mateo, así como otras jerarquías y mandos de la Organización.

**Comisaría General de Abastecimientos y Transportes**

**LECHEROS EXPEDIENTADOS**

Para la tramitación de los oportunos expedientes, a efectos de sanción, si a ello hubiere lugar, se han cursado a la Superintendencia las correspondientes diligencias instruidas a los industriales lecheros don Baudilio García Antón y don Jesús Represa Niño, de Balcón, por expedir al público leche aguada.

Palencia, 31 de mayo de 1963.—El Gobernador Civil, VICENTE ASUERO y RUIZ DE ARCAUTE.

# BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA correspondiente al día 31 de mayo de 1963

**BOLSA DE MADRID**

Madrid, 31.—Mejor de cambios ha proseguido la Bolsa en la sesión de hoy, manteniendo su variación de postura iniciada ayer, con la excepción del sector bancario. Menor negocio y un poco de cansancio al final.

Diferencias: Suben 250 puntos Unión y Fénix, 2 enteros Ponferrada, 10 Petróleos y Aguila, 11 Ebro, 7 Ciro y 5 H. Española y 4 Nansa y Auxiliar de Ferrocarriles.

Bajan 15 enteros Banco Rural, 5 Español de Crédito, 4 Central, General de Inversiones y Explosivos.—Cifra.

**BANCOS:** Central, 1.010.—Banesto, 1.165.—Hispano, 901.—Rural, 350.—Popular, 700.

**ELECTRICAS:** H. Española, 389.—H. Cantábrico, 210.—Nansa, 148.—SIL, 287.—Sevillana, 226.—Madrileña, 255.—FECSA, 308.—Penosa, 281.—Leonesa, 208.—Chorro, 179.—R. Zaragoza, 183.

**SIDEROMETALURGICAS:** Auxiliar FF. CC., 180.—M. y Construcciones, 105.—Manufacturas Metálicas, M., 34.—Seat, 261.—Santa Bárbara, 105.—Altos Hornos, 154.—Santa Ana, 100.

**MINERAS:** Duro-Felguera, 130.—Rif, 514.—Ponferrada, 715.

**QUIMICAS:** Industrias Aragone-

**BOLSA DE BILBAO**

Bilbao, 31.—La sesión de esta mañana ha sido activa y los cambios han vuelto a ser impulsados por las corrientes de alza. Han destacado las mejoras de 20 enteros en Bancobas y Bancayas, 9 en Felgueras, 5 en Babcock y Española y 4 y 4 respectivamente en Iberduero y Unquinesa. Al cierre seguía la animación en ambiente discreto.—Cifra.

**BANCOS:** Banco de Bilbao, 1.020.—Banco de Vizcaya, 1.020.

**NAVEGACION:** Vascongada, 131.

**QUIMICAS:** Papelera Española, 520.—Unquinesa, 213.—Nicas, 133.

**VARIAS:** Vascongados, 111.—Cementos Lemona, 490.—Campsa, 173.

**SIDEROMETALURGICAS:** Altos Hornos, 154.—E. Wilcox, 295.—Bascoria, 209.—Euskalduna, 141.—Cerrajería de Mondragón, 335.—S. Bárbara, 103.

**ELECTRICAS:** Iberduero, ordinaria, 397.—Idem, nuevas, 390.—Viesgo, 260.—R. Zaragoza, 181.

**CUPONES:** Papelera, 141.

**BOLSA DE BARCELONA**

Barcelona, 31.—La sesión de Bolsa de hoy, última del horario de invierno, se caracterizó en el coro de acciones por la reacción y aumento de los cambios registrados, que tuvieron importancia e hicieron renacer la tranquilidad en los compradores. Se cotizaron los Petróleos con 20 enteros sobre el cambio anterior, 16 los Explosivos, 15 la Seda, 8 Las Aguas, 20 Motor Iberia y 40 los Ferrocarriles de Orense a Vigo. También ganó 11 enteros la Ores. Los valores eléctricos mejoraron posiciones. Se notó una pequeña merma en el grupo bancario. En cupones continuó la euforia de los días pasados. Y los fondos públicos reaccionaron algo, así como las obligaciones industriales, con repetición de cambios y escasas operaciones.—Cifra.

Petróleos, 635.—Explosivos, 310.—Cros, 366.—Agua Barba, 287.—Motor Iberia, 1.570.—Carburros Metálicos

**BANCO DE BILBAO**

Banca.—Operaciones de Bolsa.—Pago de negociables de trigo Mayor Pral. 79.—PALENCIA

**BANCO DE SANTANDER**

Fundado en 1857

Caja de Ahorros Mayor Pral. 21.—PALENCIA

Banca.—Cambio.—Bolsa

**BANCO CASTELLANO**

Fundado en 1900

Toda clase de operaciones de Banca.—Pagos S. N. Trigo D. Sancho, 3

Teléfono 2086-2727

**VIDA RELIGIOSA**

**ENCUESTA-COLOQUIO SOBRE LA FAMILIA**

Mañana sábado, tendrá lugar en el Salón de Actos del Colegio de RR. FF. Filipenses, a las ocho y media de la tarde la encuesta-coloquio, que sobre las relaciones familiares ha organizado la Junta Diocesana de A. C.

Se invita por esta nota a todos los padres palentinos y de manera especial a los miembros de la Asociación de Padres de Familia, Cursillistas de Cristiandad y a todos los miembros de la Acción Católica.

**Autos-ESPINO**

ALQUILER SIN CONDUCTOR SEAT-600 1.50 Ptas. Km. SEAT-1400-C 1.50 Ptas. Km. Avda. Cuba, 8 Teléfonos 1764, 3588, 3631

**LA SEÑORA Doña María Redondo Diez**

Falleció en Palencia, el día 31 de mayo de 1963

A los 42 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

— D. E. P. —

Su desconsolado esposo Jesús López Calvo; madre Heliodora Diez; madre política Crescencia Calvo; hermanos Daniel, Angel, José, Santiago y Lucas Redondo Diez; hermanas po- Elena, Lucía, Rosa, Cristina, Piedad, Anselma y Abilia; tíos, primos, sobrinos y demás familia.

Suplican a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma.

Vigilia: Mañana sábado, día 1, a las cuatro y media de la tarde y a continuación la conducción.

Funeril: Lunes, día 3, a las nueve de la mañana y a continuación la misa de familia.

Casa mortuoria: Plaza Cervantes, núm. 6, 3.º, bloque 2.º letra A.

Iglesia Parroquial: Santa Marina, Finisterre, S. A. Cia. de Seguros. Pompas fúnebres Ntra. Sra. de la Calle.

**EL SEÑOR Don Tomás Tranco Arenillas**

Falleció en Becerril de Campos el día 31 de Mayo de 1963

A los 84 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su apenada esposa María Iglesias Matia; hijos Emilio, María Loreto, Josefina (ausente), Carmen y Tomás Tranco Iglesias; hijos políticos Severina Redondo, Florentino Arenillas y Leonor Ramos; hermano Romualdo Tranco; hermanos políticos Francisca, Agustín y Aquilina Iglesias; nietos; bisnieto y demás familia,

Suplican una oración por el eterno descanso de su alma

Funeril: Mañana sábado, a las 11 de la mañana y a continuación la conducción del cadáver.



# NOTICIAS de MADRID

## REVISTA DE TRIBUNALES:

PLAGIO DE UN DIBUJO DE MINGOTE.—UNA PELÍCULA ADULTERADA.—NO ES IGUAL ALCOHOLISMO QUE EMBRIAGUEZ.—INCOMPETENCIA PARA SANCIONAR A UN PERIODISTA.—TRIBUNALES TUTELARES DE MENORES Y ORDINARIOS.

MADRID. — (Crónica de ARGOS, especial para nuestro periódico. Prohibida la reproducción).

En el restaurante «El Mesón de la Tortilla», para decorar las paredes se reproducían dibujos de Gila, Herreros y Mingote, con autorización de los primeros, pero no con la del tercero, el cual, por medio de su abogado, pidió al dueño del establecimiento que destruyera el dibujo o llegara a un acuerdo económico con su autor. La querrela ha constituido un torneo de agudezas por parte de los abogados y del ingenioso dibujante. A la declaración de que lo que se pretendía era tener un homenaje de admiración al arte del señor Mingote, contestó éste que no eran forma ni lugar adecuados y remachó al acusador que era tan absurdo como pretender que esta usurpación de la propiedad intelectual en un homenaje sería el día de un día de pretensión que el robo al Banco en la calle de Carretas fuese también un homenaje a la belleza del oro en el encerrado. Por su parte, el defensor manifestó que no consistía el dibujo en una copia, sino en un homenaje a la propiedad intelectual, requisito que cree indispensable para gozar de protección legal.

El director italiano Antonioni ha demandado en conciliación a la casa distribuidora en España de la película «El eclipse», para que en el plazo de diez días restituya todos los cortes que caprichosamente ha dado, al parecer, para reducir su duración y que resultará más comercial, o, en otro caso, que suprima en toda la publicidad el nombre de Antonioni, que no puede considerarse responsable de película tan adulterada. El acto se dio por intentado sin efecto, por no comparecer los representantes de la distribuidora, que se hallaban en el Festival de Cannes. La supresión más extensa es la del final, en la que se relataba en imágenes la falta de asistencia a una cita, que se sustituye por la narración en off, diciendo que los dos personajes (encarnados por Mónica Vitti y Alain Delon), no acuden al lugar convenido.

Un obrero, que fue despedido por faltar un mes al trabajo a consecuencia de un ataque alcohólico, ha sido readmitido e indemnizado en virtud de una sentencia del Tribunal Central, basada en la diferencia con la embriaguez, distinción que se aclaró ampliamente y se razona diciendo que los alcohólicos crónicos se les ha considerado como enfermos mentales o enajenados.

## Pide una oportunidad



Casi tres semanas de espera. Casi tres semanas en un gesto paciente que es como un grito de afición. El torero, el Rubio Repiso, sentó un día sus reales ante la vieja y claustrada puerta de nuestra plaza de toros.

Con su aire abstraído, paciente, pero seguro de su perseverancia, el aspirante a matador de toros espera. Difícil esperar. Paciencia tiene en perspectiva una pobre temporada taurina. Acaso este muchacho, que nos recuerda en su fisonomía un poco al millonario y famoso «Cordobés», espera en vano. Pero él sabe que no es mucho esperar. Que estar ante una plaza de toros, sufriendo penalidades, frío y coledad, no es nada cuando se han soñado años enteros con la gloria de una tarde. Esa gloria torera de una vuelta al ruedo, de una ovación cerrada. Ese trueno que nace en las enervadas manos de miles de espectadores.

El torero espera. En su gesto pensativo que recoge la foto de Payá, hay en el fondo un velo de esperanza. La incógnita está abierta. El muchacho tiene voluntad. Reconoce. Con voluntad se llega lejos. Con voluntad se triunfa.

Sobre el hatillo torero, que guarda capotes y mulatas, como un símbolo se alza inhiesta la estacilla que hace más tensa la muleta torera. ¡Ojalá que algún día, pronto, esa estacilla, torcedora y muletera, sirva de sostén ante un toro, mantenida por la mano de este muchacho, decisión y voluntad, que ante la puerta de nuestra plaza de toros espera la soñada oportunidad.

Es este muchacho como un mendigo glorioso, porque con su gesto pide, nos pide: Un girón de gloria torera.

¿Por qué no darselo?

G. M. S.

## REPORTAJES "DIARIO-DIA"

El empresario catalán dice que el boxeador sólo busca publicidad

El campeón, sin embargo, viene de torear diez vaquillas en Salamanca

**"MENTIRA", CONTESTA LUIS FOLLEDO A LAS ACUSACIONES DE BALANA**

BALENA ACUSA

Luis Folledo es, como ustedes saben, un boxeador de campanillas que hoy cuenta el título de campeón nacional de los medios. Es también un ídolo de la afición.

Pues bien, Luis Folledo está hoy de actualidad. Y lo que son las cosas, no es el boxeo el motivo de que el nombre de este muchacho esté en las primeras páginas de los periódicos, sino... los toros. Unas declaraciones hechas por el prohombre catalán de negocios taurinos señor Balana han sido la causa de una polémica en la que el nombre de Folledo no ha quedado, de entrada, muy bien parado.

Según Balana Luis Folledo le había hecho creer que dejaría el boxeo por los toros. Para ello se había entrenado concienzudamente en varias ganaderías del campo charro y llegó a decir que se encontraba en plena forma para debutar en las plazas españolas.

Ante todo esto el señor Balana ofreció al boxeador-torero un contrato para cinco novilladas.

Pero, según Balana, ha pasado el tiempo y no ha vuelto a saber nada de Luis Folledo, al que ha estado esperando en vano. Y como cree que todo ha sido un ardid publicitario,

reunió a la Prensa para «desenmascarar» al boxeador.

Ante estas acusaciones hemos mantenido una animada charla con Luis Folledo momentos después, para coincidir, de que regresara del campo salmantino donde ha permanecido unos días entrenándose para su actuación.

—No comprendo como don Pedro ha podido decir todo esto. Yo tengo una vida privada de la que no tengo que dar cuenta a nadie. Y él se mete con ella. Yo no me preocupo de lo que él dice. Y eso es un asunto que me importa a mí.

—¿Cuántas novilladas le ofreció Balana?

—No es cierto que me hubiera ofrecido ninguna novillada. Todo se limitó a una charla sin firma ni ofrecimiento alguno. Por eso no viene a cuento lo que dice. Además yo,afortunadamente, no necesito hacermepublicidad a costa de los toros. Con subirme a un ring lo tengo hecho todo, ya que lo que soy se lo debo al boxeo.

Según Folledo todo este asunto del señor Balana puede que se deba, por un lado, a que esté mal aconsejado, y por otro a que haya llegado a sus oídos que una empresa taurina del sur de Francia le ha ofrecido cinco millones de pesetas por diez novilladas.

—¿Para cuándo sería la presentación?

—Según mi apoderado, el señor Yagüe, para mediados de julio o primeros de agosto.

Y para demostrar que el señor Balana no tiene ninguna razón en lo que dice, Luis Folledo nos informa de que ya se ha encargado dos toros.

(Colaboración especial para Agencia PIEL, por el doctor P. LAMBERT).

**Mallorca en honor de Fray Junípero Serra**

(Viene de primera página)

cual el pianista legó como recuerdo de su estancia allí, uno de sus mejores y más bellos preludios musicales y la escritora una mala obra con una peor comprensión de Mallorca y sus habitantes, y hoy, una mañana de sol, de silencio, para los que optaron por reposar en Palma. Un silencio sólo turbado por el sororido roncado de los reactores que entran o partían de Son San Juan, dando fe de la presencia de la moderna aviación.

«Ustedes —me decía un invitado norteamericano—, ¿llevaron a América ruidos autóctonos, como el canto del gallo, el ladrido de los perros, el mugir de las vacas y el relincho de los caballos. Nosotros les hemos devuelto el trinar de la técnica. Si esa técnica moderna a la que Eugenio Montes hizo alusión en un párrafo del discurso que pronunció esta noche como mantenedor de los Juegos Florales y cuando habló de la diferencia de la utopía convertida en realidad fabulosa, dijo que en su sueño utópico de grandeza, Don Quijote creyó remontarse por los aires, a lomos de su «Clavileño» de madera, entre los coheteros que alberga en su vientre, ahora, desde el nombre español, Cuba Cañal, se disparan cohetes que ponen en órbita los ingenios ultra científicos norteamericanos.

Horas antes, Mr. Warren, el presidente del Tribunal Supremo de los Estados Unidos, en una recepción oficial, había hecho referencia a los antecedentes culturales llevados por España a América y —decía— «ustedes pueden sentirse orgullosos de esto. La tradición y la cultura que Fray Junípero llevó de España, permanecen allí vivas en forma manifestada». Y luego añadió que ahora también Santa Bárbara, por ejemplo, una de las misiones fundadas por el fraile de Petra, está celebrando las fiestas ya tradicionales en homenaje a Fray Junípero Serra. Así, tanto en California como en Mallorca, donde nació el evangelizador franciscano, sueñan con orgullo y admiración respetuosa a los hombres de España y del frailecillo de Petra.



LUIS FOLLEDO

reunió a la Prensa para «desenmascarar» al boxeador.

Ante estas acusaciones hemos mantenido una animada charla con Luis Folledo momentos después, para coincidir, de que regresara del campo salmantino donde ha permanecido unos días entrenándose para su actuación.

—No comprendo como don Pedro ha podido decir todo esto. Yo tengo una vida privada de la que no tengo que dar cuenta a nadie. Y él se mete con ella. Yo no me preocupo de lo que él dice. Y eso es un asunto que me importa a mí.

—¿Cuántas novilladas le ofreció Balana?

—No es cierto que me hubiera ofrecido ninguna novillada. Todo se limitó a una charla sin firma ni ofrecimiento alguno. Por eso no viene a cuento lo que dice. Además yo,afortunadamente, no necesito hacermepublicidad a costa de los toros. Con subirme a un ring lo tengo hecho todo, ya que lo que soy se lo debo al boxeo.

EL BOXEADOR SE DEFIENDE

Luis Folledo me informa que durante diez días ha toreado diez vaquillas en la finca de los hermanos Cembrano y que está en plena forma para torear.

Según Folledo todo este asunto del señor Balana puede que se deba, por un lado, a que esté mal aconsejado, y por otro a que haya llegado a sus oídos que una empresa taurina del sur de Francia le ha ofrecido cinco millones de pesetas por diez novilladas.

—¿Para cuándo sería la presentación?

—Según mi apoderado, el señor Yagüe, para mediados de julio o primeros de agosto.

Y para demostrar que el señor Balana no tiene ninguna razón en lo que dice, Luis Folledo nos informa de que ya se ha encargado dos toros.

(Colaboración especial para Agencia PIEL, por el doctor P. LAMBERT).

**Mallorca en honor de Fray Junípero Serra**

(Viene de primera página)

cual el pianista legó como recuerdo de su estancia allí, uno de sus mejores y más bellos preludios musicales y la escritora una mala obra con una peor comprensión de Mallorca y sus habitantes, y hoy, una mañana de sol, de silencio, para los que optaron por reposar en Palma. Un silencio sólo turbado por el sororido roncado de los reactores que entran o partían de Son San Juan, dando fe de la presencia de la moderna aviación.

«Ustedes —me decía un invitado norteamericano—, ¿llevaron a América ruidos autóctonos, como el canto del gallo, el ladrido de los perros, el mugir de las vacas y el relincho de los caballos. Nosotros les hemos devuelto el trinar de la técnica. Si esa técnica moderna a la que Eugenio Montes hizo alusión en un párrafo del discurso que pronunció esta noche como mantenedor de los Juegos Florales y cuando habló de la diferencia de la utopía convertida en realidad fabulosa, dijo que en su sueño utópico de grandeza, Don Quijote creyó remontarse por los aires, a lomos de su «Clavileño» de madera, entre los coheteros que alberga en su vientre, ahora, desde el nombre español, Cuba Cañal, se disparan cohetes que ponen en órbita los ingenios ultra científicos norteamericanos.

Horas antes, Mr. Warren, el presidente del Tribunal Supremo de los Estados Unidos, en una recepción oficial, había hecho referencia a los antecedentes culturales llevados por España a América y —decía— «ustedes pueden sentirse orgullosos de esto. La tradición y la cultura que Fray Junípero llevó de España, permanecen allí vivas en forma manifestada». Y luego añadió que ahora también Santa Bárbara, por ejemplo, una de las misiones fundadas por el fraile de Petra, está celebrando las fiestas ya tradicionales en homenaje a Fray Junípero Serra. Así, tanto en California como en Mallorca, donde nació el evangelizador franciscano, sueñan con orgullo y admiración respetuosa a los hombres de España y del frailecillo de Petra.

Por Jaime PEÑAFIEL

jes: uno grana y oro y el otro azul celeste y oro.

Y no le quepa la menor duda de que si yo le he dicho que toraré es que voy a hacerlo. Con Balana o sin Balana.

«EUROPA PRESS»

**Policias con metralletas patrullan por las ciudades argentinas**

(Viene de primera página)

clavos en las calles de la ciudad. Las escuelas continúan abiertas y algunos Bancos y grandes almacenes proyectan continuar sus actividades, aunque con personal reducido.

Se espera también que continúen funcionando en esta capital las líneas de «metro», que pertenecen al Estado.

—Efe.

RUMORES DESMENTIDOS

Buenos Aires, 31.—El secretario del ejército argentino ha desmentido hoy los rumores sobre un levantamiento en la base militar y en la prisión de Covocono, al Sur de Argentina.

El secretario calificó infundados los rumores y dijo que habían sido difundidos con «la intención de sembrar la intranquilidad». Admite no obstante, el secretario que unos desconocidos civiles dispararon contra soldados en Neuquen, capital de la provincia del mismo nombre, situada a 200 kilómetros de Covocono.

—Efe.

**NO-DO DE SUCESOS**

## Gran aumento de los accidentes de tráfico en Inglaterra

**AUMENTAN LOS ACCIDENTES DE TRAFICO EN INGLATERRA**

Londres, 30.—La población británica ha quedado sorprendida al enterarse, hoy, de que 113 personas resultaron muertas y 1.551 heridas gravemente, en las carreteras del país, durante los tres últimos días de la Semana Santa.

En el Parlamento se han registrado duras críticas y la Prensa resalta el hecho de que en 1952 sólo hubo 83 muertos y 95 en 1951.

**TRACTOR ARROLLADO POR EL TREN**

Jaén, 30.—Dos hombres han resultado muertos casi instantáneamente en el paso a nivel suprimido que existe a unos tres kilómetros de la capital, en el lugar conocido por «La Pirulera».

Son éstos Antonio Liavero, de 56 años, que conducía un tractor y el propietario del mismo, Felipe Cano León, de 55, que en el iba montado. Ambos están encerrados en Jaén, casados y con hijos. Intentaban cruzar la vía y el vehículo fue alcanzado de lleno por el automóvil que, desde Jaén, se dirigía a Espeluy.

El vehículo quedó totalmente destruido y el convoy sufrió importantes averías, por lo que hubo de ser remolcado a la estación de Jaén.—Cifra.

**Kruschef y Castro visitan una base estratégica para cohetes**

**Asistieron también a una exhibición de entrenamiento de tropas de Infantería**

Moscú, 31.—El primer ministro soviético, Krushchev, y el dirigente cubano Fidel Castro, han visitado una base rusa de tropas estratégicas para el servicio de cohetes, según revela la Agencia Tass.

Ambos jefes de Estado examinaron algunos tipos de la moderna cohetaría soviética y escucharon un informe acerca de la preparación militar de la base.

De igual modo, asistieron a una exhibición del entrenamiento de las fuerzas de infantería en una de las regiones militares rusas.

En su visita de inspección, Krushchev y Fidel Castro fueron acompañados por el ministro soviético de Defensa, mariscal Malinovsky, y el comandante en jefe de las fuerzas al servicio de los cohetes, mariscal Kriylov, según anuncia la Agencia Tass.—Efe.

**CONFERENCIAS SOBRE LA FEDERACION DE MALASIA**

Tokio, 31.—El jefe del Gobierno malayo, Tengku Abdul Rahman, y el presidente Sukarno de Indonesia, han iniciado conversaciones sobre territorio neutral, en un intento por resolver las diferencias en torno a la propuesta Federación de Malasia, y para restablecer las buenas relaciones entre países vecinos.

Rahman, puso de relieve que está firmemente determinado a no alterar su plan de establecer la Federación el 31 de agosto, de acuerdo con los planes fijados.

Rahman ha expresado cierto optimismo.

Las intenciones de Sukarno no son muy claras, pero funcionarios indonesios han indicado que sinceramente desea resolver el problema en forma pacífica.—Efe.

## Colaboradores de DIARIO-DIA

## LA EFICACIA DE UNA FE

Por J. Carlos VILLACORTA

UN análisis del hecho político que ha constituido este año la movilización producida en el histórico Montejurra nos conduce a una afirmación: la eficacia de una fe, la capacidad de adhesión de una creencia y de una norma de conducta.

Lo que en Montejurra se proclama es la virtualidad del 18 de Julio. Pues bien, ahora resulta que ese sentimiento y los valores que el 18 de Julio significan no solamente sirven para rejuvenecer los más valiosos elementos de la tradición española, sino que fomentan un espíritu de evolución creadora al nivel de las circunstancias, de acuerdo con los principios fundamentales de esa coyuntura histórica, y que genera expectativas y soluciones cuya integración en el orden del Movimiento Nacional puede ser sumamente beneficiosa.

Cabe, pues, extraer algunas conclusiones interesantes. En un momento como el que vivimos de crisis espiritual, el auténtico pueblo español reafirma en su estimativa al hombre, como portador de valores eternos. Las banderas de Montejurra coinciden así, básicamente, con la bandera de la tradición católica de España y, consecuentemente, propugnan la más estricta justicia social.

Ese potencial espiritual, cuyas notas diferenciales son la de una insobornable capacidad de sacrificio, un entero sentido del valor, un alto grado de resistencia moral, una fidelidad inquebrantable a los valores, a los símbolos y a las significaciones del 18 de Julio, y, en fin, una permanente demanda de autenticidad, y que no se satisfacen con una mera actitud pasiva de complacencia nostálgica, sino que buscan de crear la naturaleza de los tiempos y emplean su imaginación en formular las técnicas más adecuadas en el combate por la verdad, es un agente revitalizador del Movimiento Nacional, en tanto en cuanto, en la línea de la más impecable lealtad a lo que el Caudillo Franco representa y con una comprensión radical del pensamiento falangista, desarrolla recargas vitales y espirituales válidos para la defensa de la actitud española frente a sus enemigos tanto del interior como del exterior. Ese potencial cuya verdadera fuente de energía es el de la espiritualización de la vida española, crece y atrae a la juventud. «El Montejurra se nos está quedando pequeño», dijo alguien ascendiendo este año al monte, en el patético Via Crucis.

No es verdad que esa reserva moral permanezca aislada en sí, ajena a la ciencia, a la técnica, a la economía. Antes bien, considera que son instrumentos preciosos al servicio de la dignidad humana, que es en definitiva lo que hay que salvar. En cuanto a las técnicas sociales ocurre que las nuevas fórmulas vienen a desarrollar el esquema de la doctrina tradicional. En cuanto a la ilusión de europeizar a España se afirmó en Montejurra que acaso era llegada la hora de pensar si una Europa fiel a los principios del humanismo cristiano no estaría en mejores condiciones de muchos factores que obran en el interior del país, sino también si se considera cuántas alucinantes experiencias modernas han fracasado ya en el mundo en que vivimos, generando situaciones a veces por desgracia irreversibles que, antes o después, pueden afectarnos a todos.

Finalmente en Montejurra fueron denunciados los males que pueden derivarse de la coexistencia de la verdad con el error. A la postre es la verdad la que perece. No se puede vivir insensible a las modificaciones de los tiempos, pero se ha de estar alerta frente a todo germen de corrupción que pueda causar una lesión de fondo en la estructura del espíritu.

No es entonces vana la esperanza en el futuro de los principios fundamentales del Movimiento Nacional. Siguen ilusionando a muchos españoles de buena voluntad, porque siguen siendo actuales, no sólo si se atiende al desarrollo de muchos factores que obran en el interior del país, sino también si se considera cuántas alucinantes experiencias modernas han fracasado ya en el mundo en que vivimos, generando situaciones a veces por desgracia irreversibles que, antes o después, pueden afectarnos a todos.

(Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción).

**Dos ocupantes de un tractor muertos por el tren en Jaén**

**Gran aumento de los accidentes de tráfico en Inglaterra**

**AUMENTAN LOS ACCIDENTES DE TRAFICO EN INGLATERRA**

Londres, 30.—La población británica ha quedado sorprendida al enterarse, hoy, de que 113 personas resultaron muertas y 1.551 heridas gravemente, en las carreteras del país, durante los tres últimos días de la Semana Santa.

En el Parlamento se han registrado duras críticas y la Prensa resalta el hecho de que en 1952 sólo hubo 83 muertos y 95 en 1951.

**TRACTOR ARROLLADO POR EL TREN**

Jaén, 30.—Dos hombres han resultado muertos casi instantáneamente en el paso a nivel suprimido que existe a unos tres kilómetros de la capital, en el lugar conocido por «La Pirulera».

Son éstos Antonio Liavero, de 56 años, que conducía un tractor y el propietario del mismo, Felipe Cano León, de 55, que en el iba montado. Ambos están encerrados en Jaén, casados y con hijos. Intentaban cruzar la vía y el vehículo fue alcanzado de lleno por el automóvil que, desde Jaén, se dirigía a Espeluy.

El vehículo quedó totalmente destruido y el convoy sufrió importantes averías, por lo que hubo de ser remolcado a la estación de Jaén.—Cifra.

**Kruschef y Castro visitan una base estratégica para cohetes**

**Asistieron también a una exhibición de entrenamiento de tropas de Infantería**

Moscú, 31.—El primer ministro soviético, Krushchev, y el dirigente cubano Fidel Castro, han visitado una base rusa de tropas estratégicas para el servicio de cohetes, según revela la Agencia Tass.

Ambos jefes de Estado examinaron algunos tipos de la moderna cohetaría soviética y escucharon un informe acerca de la preparación militar de la base.

De igual modo, asistieron a una exhibición del entrenamiento de las fuerzas de infantería en una de las regiones militares rusas.

En su visita de inspección, Krushchev y Fidel Castro fueron acompañados por el ministro soviético de Defensa, mariscal Malinovsky, y el comandante en jefe de las fuerzas al servicio de los cohetes, mariscal Kriylov, según anuncia la Agencia Tass.—Efe.

**CONFERENCIAS SOBRE LA FEDERACION DE MALASIA**

Tokio, 31.—El jefe del Gobierno malayo, Tengku Abdul Rahman, y el presidente Sukarno de Indonesia, han iniciado conversaciones sobre territorio neutral, en un intento por resolver las diferencias en torno a la propuesta Federación de Malasia, y para restablecer las buenas relaciones entre países vecinos.

Rahman, puso de relieve que está firmemente determinado a no alterar su plan de establecer la Federación el 31 de agosto, de acuerdo con los planes fijados.

Rahman ha expresado cierto optimismo.

Las intenciones de Sukarno no son muy claras, pero funcionarios indonesios han indicado que sinceramente desea resolver el problema en forma pacífica.—Efe.

## T.V.E. PROGRAMAS PARA EL DIA 1

Sobremesa: 200, Carta de ajuste (pólcas); 215, Presentación; 217, Cada semana, una historia (hoy, Pedro Tsi-Chi-Ping); 230, Panorama; 245, Plaza de España; 300, Mediodía; 325, El hombre, ese desconocido; 345, El mundo, Jaime de Armiñán; 360, Los deportes (por Miguel Ors); 400, La nueva geografía (El mundo hoy); 415, Los grandes ríos africanos como fronteras naturales de los pueblos de color; guión, Santiago Ripórez; 415, «Los ángeles azules» (telefilm seriado); 445, Final del programa.

Infantil: 545, Carta de ajuste (Alberto); 560, Canta canciones infantiles; 600, Walter y la familia Corchea; 630, «Jim de la selva» (telefilm seriado); hoy: «La fortuna del marfil»; 700, Telepequeñario; 715, Solo para menores de dieciséis años (charla por el Padre Jesús Urteaga); 730, Final del programa.

Noche: 731, Presentación; 732, Nueva época (espacio cultural); hoy: «El hombre y el caballo, por el doctor Linares y el señor Linares»; 800, «Flecha roja» (telefilm seriado); hoy: «Cautivo»; 831, Viaje con música (Segovia); 900, «Loretta Young» (telefilm seriado); hoy: «Una gran frutancia»; 925, El tiempo; 930, Telepequeñario; 945, «Tercero izquierdo» (interpretes, Noel Clarasó, Elvira Quintilla, José Luis López Vázquez y Fernando García de la Vega); 1000, Sonría, por favor (Angel de Andrés en colaboración con Tono y Mingote); 1030, Gran Parada; 1130, Teleclaudio; 1145, «Fred Astaire» (telefilm seriado de largo metraje); 1245, Versos a medianoche; «El árbol», de Emile Verhaeren (adaptador y recitador, E. Novonera); Momento musical: «Sinfonía número 104, Londres, de Haydn, y Meditación.